

bosansko-hercegovački magazin

EUROPPA

maj 2012

Intervju: Dragan Čović
Feljton: Suđenje Karadžiću
Reportaža: Kulinarske putešestvije
Eurosong 2012 - 26. maja

ISSN 1939-3423



ADVOKATSKA KANCELARIJA

Aleksandra H. Bronsted

Attorney at Law



Porodično pravo/Divorce

Krivično pravo/Criminal Law

D.U.I

Osobne ozljede zadobivene:

Na radu/Workers' compensation

U saobraćajnim nesrećama/automobile accidents

Pri padu/slip and fall

Korišćenjem neispravnih proizvoda/product liability

Medicinske greške/medical malpractice



Aleksandra H. Bronsted, PC

6065 Lake Forrest Dr.

Suite 200

Atlanta, GA 30328

Phone: (770) 451-3818

Fax: (770) 451-3922



Prvi advokat u Atlanti sa kojim možete razgovarati na Vašem jeziku!

U ovom broju:

4 Atlanta

Lovačko društvo Lasica

6 Komentar

10 Bosna i Hercegovina

Pred "otvorenim vratima" NATO-a

14 Intervju

Dragan Čović, predsjednik HDZ BiH

20 Feljton

Haag: Zapisnik sa suđenja Radovanu Karadžiću (23)

26 Reportaža

Kulinarske putešestvije (4):
I kulinarnstvo može biti retro

32 Kultura

Hedina Tahirović-Sijerčić, romska spisateljica

35 Zanimljivosti

36 Muzika

Udmurtijske bakice pjevačice na Eurosongu

38 Porodica

40 Estrada

41 Mozaik

42 Horoskop

43 Zabava

46 Oglasi

PROUD MEMBER

Gwinnett Chamber 



KANAL 32 NA FASTV



NOVI PROGRAM NA VAŠEM JEZIKU

EUROPA MAGAZINE je partner Hayat TV za područje Sjeverne Amerike. Nudimo nevjerovatne cijene oglašavanja na najgledanijem satelitskom programu Hayata. Telefon: 678-743-5731 ili nam pošaljite e-mail na redakcija@europamagazine.info. Uvjerite se i sami. Reklamiranje na televiziji je pristupačnije nego što mislite!



+ 387 33 271 340
+ 387 33 271 350
marketing@ntvhayat.com
prodaja@hayat.ba
www.hayat.ba

Uvijet na udugor marketing ude televizije

Lovačko društvo Lasica

Dolaskom na ove prostore spontano ili silom prilika odrekli smo se mnogih važnih sitnica i užitaka koje život znače. Naša druženja, obilasci, sportske aktivnosti pa čak i hobiji uslovljeni su trenutnom financijskom situacijom najviše. I uvijek, ili najčešće idemo linijom manjeg otpora. Odbacujemo skupe haljine, privikavamo se na smanjenje budžeta, trošimo manje, više planiramo, više strepimo šta će biti sutra, povlačimo se sve više u sebe same. Kvalitet života neminovno opada, happiness je teško ili skoro nemoguće naći. I zato kad čovjek čuje da u Atlanti postoji BH lovačko društvo i da se lovci okupljaju i družu, love iz sezone u sezonu iznenadi se pravo. Mnogi će se zapitati pa kako stignu, šta im to znači ići satima i danima po šumi i goniti divljač. Kakav je to užitak boraviti u šumi dva-tri mjeseca godišnje? Mnogima i ne zvuči kao neki gušt i doživljaj. Ali, treba to malo rastabiriti i dublje razumijevati. Lov i ribolov, odlazak u prirodu je poseban čef i užitak. I lov nije za svakoga. Tu se jednostavno čovjek mora naći, sroditi s prirodom i tek tad počinje avanturizam. Jer ne kažu džaba da je priroda pravo bogatstvo. Nije džaba ljubljanski Fructal na svojim najprodavanijim proizvodima štampao nezaboravnu etiketu 'v sodelovanju z naravo' iliti u suradnji s prirodom.

E, postoji jedna organizovana družba, klub ili ti lovačko društvo ovdje u Atlanti koje itekako surađuje s prirodom. Radi se o članovima lovačkog kluba „Lasica“. Uvezani su i organizovani kao Sjeverna Koreja. Predsjednik, Himzo Bošnjak, odlučno vodi ovaj klub i čvrsta ruka poštuje se bez pogovora. Lovci inače vazda nešto eksperimentišu i ispaljuju kratko domjetne projekte, ali ne remete komšije tako da niko nije bihuzur zbog njihovih aktivnosti.

Sve je počelo davne 1993. kad mnogi od nas nisu ni sanjali o Americi. Rat u Bosni buktio je punom silinom i Amerika je bila tek mrlja na mapi. Ali eto imali su i tad doktore i volontere voljne da pomognu naše prognanike i da prihvate BH ranjenike. Među BH ranjenicima u Ameriku je stigao i Ermin Hadžić „Šaner“. Čim se malo oporavio od rana i operacija, počinje loviti. Šaner je već iz Bosne došao s iskustvom lovca i znao je šta mu je činiti. I kako to biva u početku lovio je Ermin sam najviše pa poslije se pridružio američkim lovcima. Negdje usput priključio se i Adnan Bisić Bisko. Američki lovci

bili su organizovaniji imali su logistiku i organizaciju. Nije im oprema bila skupa a i osjećali su se domaćini pa im je bilo kud i kamo lakše. Na drugoj strani godinu ili dvije poslije, ne poznavajući se još međusobno, stvarana je druga grupa lovaca koju su činili Himzo Bošnjak, Ermin Kararić, Anel Memić, i Mustafa Martinović. Da bi danas čovjek lovio još uvijek ima dvije opcije. Državno lovište ili zakup šume i lovišta za grupu lovaca. I jedan i drugi način lovljenja ima prednosti. Ali loviti sa svojim zemljacima, dovikivati se na svom maternjem jeziku po šumama iza Atensa ipak zvuči prirodnije. Uz svu opremu i oružje za lov su potrebni i psi. Jer bez dobrog ptičara, i lovačkog psa nema kvalitetnog lova na zeca ili jarebicu. Tako danas imamo nekoliko rasnih lovačkih pasa koje predvode Svajper, Redži, Džesy, Amor, Emmitt, i prvi već legendarni lovački pas, Šero. Treba spomenuti da je za lov potrebna dozvola, oružani list i još prateća obuka i papirologija tako da je to dobro organizovan i siguran sport. Po statističkim podacima iz 2006, Georgija je 10. u Americi po broju lovaca i ribolovaca. Ova vrsta sporta defakto je popularna, a koliko je rasprostranjena u 2006. godini ova grana privrede obezbjedila je čak 31.000 radnih mjesta.



Članovi Lovačkog društva Lasica

Lov kao hobi osim svog avanturističkog naboja ima i jedan drugi pozitivan efekat na ljudsku psihu a to je boravak u šumi na čistom zraku, u savršenom miru. Cvrkut ptica i žubor potoka itekako djeluju smirujuće i pomažu čovjeku da se opusti. A da čovjeku treba relaks i opuštanje poslije naporne radne sedmice jasno je i maloj djeci koja čim petkom dođu iz škole zaborave za knjige sve do ponedjeljka i prihvate se igre, opuštanja i ganje po avliji. Zašto je rentanje vikend kuća u planinama i na rijekama skupo i skoro nedostižno nama radničkoj klasi? Zbog toga što je vrijeme provedeno u prirodi od neprocjenjive vrijednosti za regeneraciju i odmor čovjeka. Zašto taj business i u današnjoj ekonomiji cvijeta? Pa to je barem lako razumjeti. Ljudi ulažu u sebe da bi mogli živjeti duže i raditi više, ili ukratko da bi živjeli bolje.

Znaju to naši BH lovci koji su mir i zadovoljstvo našli vikendom u šumi. Prve ozbiljnije korake uvezivanja i organizovanja lova naši sugrađani poduzeli su još davne 2004. Tada je prva grupa BH lovaca uspjela da se organizuje i u većem

broju priključi američkom lovačkom društvu. Tako su lovili i učili od domaćina kako da se osamostale i eventualno formiraju prvi BH lovački klub. Želja je bila jaka, jer je jezička barijera bila itekako prisutna. Lov kao i svaki hobi ima svoj žargon a komunikacija je od presudne važnosti. Najbolji i najbezbolniji način da ljubitelji ovog sporta ostanu u lovu i u svom hobiju je bio da se uvežu između sebe i da stvore klub za naše zemljake. Odnosi u klubu su prijateljski, povjerenje između članova kluba je na visokom nivou i skoro da je nemoguće ove elementarne lovačke kodekse ponašanja i lova održati na stranom jeziku. Maternji jezik za ovu vrstu hobija ima presudnu važnost. I eto družba uspješno lovi i opstaje iz godine u godinu, družu se, hanume se upoznaju i obilaze, djeca stasavaju. Broj članova je u laganom porastu iako ovaj klub nema neku propagandnu mašineriju niti želju da to pretvori u profitabilniji i jači klub. Mada želja za obukom podmlatka postoji, jer lovački klub ima članove s puno iskustva kao što je vođenje izviđačke sekcije ili organizovanje mladih gorana.

Podmladak polako sustiže, lovci ulaze u godine i vitrine su pune trofeja, rogova i prepariranih medvjeda i prepelica. Pa i pored svih izazova ova družina ne razmišlja o pretvaranju ovog izuzetnog kluba u neku zapadnjačku nakaradu iliti mašinu za pravljenje dolara. Po sistemu dođi najdraži, lovci se jednostavno nađu, okupe i bez puno peripetija zakupe petstotinjak dunuma šume i iz sezone u sezonu love na strijelu, sačmu, a nerijetko opale i koji metak iz pištolja. Uz čari lova idu i hranjenje divljači, zasijavanje žita, logorovanje, izviđanje i praćenje divljači i druge sofisticirane metode za pripremu bolje sezone lova. Dok pripremamo ovaj tekst privodi se kraju sezona lova na divlje tuke a zatim će biti zatišje koje se koristi

za pripremu naredne sezone.

Jedna od posebnih vrijednosti i tradicija u ovom klubu je i godišnje okupljanje ili piknik u šumi. Lovci-članovi dolaze s familijom i nekolicinom prijatelja ili simpatizera kluba i ostaju u šumi cijeli dan. Pečena janjetina, kuhani vojnički grah, čevapi, hamburgeri za djecu, kafe i kolači su samo neki od specijaliteta koji se služe u šumama iza Atensa. Tokom piknika obično se organizuju neke od sportskih aktivnosti ili igara za djecu. Turnir u nogometu dobiva na popularnosti dok su odbojka i drugi sportovi tek u povoju. Jedna od atrakcija je svakako i vožnja 4-wheelerima. Ovi četverotočkaši s jakim mašinama voze kud ljudska noga ne može niti je kročila. Djeca posebno a i odrasli uživaju u ovom opasnom sportu. Na moment, čovjek ima osjećaj da je otišao predaleko od svega, civilizacije, okružen brezama i bukvom ali to je samo optička varka, ipak je sve na domak. U jedno su lovci sigurni, žele nastaviti loviti po svaku cijenu, imaju dosta jaku bazu i nadaju se boljoj ekonomiji jer sve financiraju od svojih prihoda. Atlanta broji jako puno BH građana s velikim brojem djece i vremenom barem možemo očekivati jaku izviđačku sekciju. Za proteklih godina lova i za vrijeme godišnjih izleta ovo društvo prikupilo je dragocjena iskustva, stekla su se jaka prijateljstva, na stotine slika su ovjekovječile trenutke opuštanja i razonode. Na pregršt lovačkih priča i dogodovština uz korisne vještine ostaju da se prenose na mlađe naraštaje. Članovi lovačkog društva Lasica, otvorili su i svoju stranicu na nezabljaznom Facebook-u, tako da ih možete posjetiti i saznati više o ovim ljubiteljima prirode.

Enes Selimović

Olde Salem Apartments

- *2 Bedroom Apartment Homes
- *Total Electric
- *Free Water
- *Pool & Clubhouse
- *W/D Connections
- *Ceiling Fans, Mini Blinds & Drapes
- *Large Patios/Balconies

Za sve informacije na našem jeziku obratite se Nermini. Tel: 770-963-7057

345 Stone Mountain St. - Lawrenceville, GA 30045

Directions: I-85 North to 316 towards Lawrenceville/Athens. Exit GA 120 East & turn right. Go about 1 mile to Langley Dr. & turn right. Turn right at Constitution & turn right onto Stone Mountain St. We are on the left.

*Prices & Specials Subject to Change. **With Approved Credit.

CALL FOR SPECIAL OFFERS*




NO APPLICATION FEE! **

“Budimo pozitivan primjer regije, ovo je bar jednostavno!”

Promijenimo imena škola jednom zauvijek!

Kome i čemu služe imena škola? Koliko djece koja pohađaju osnovne i srednje škole uopšte znaju ko su ljudi čija su imena postavljena kao imena njihovih škola? I, ako zaista znaju ko su ti ljudi, da li djeca znaju više od suštog podatka o njihovoj profesiji ili djelu? Nakon svih podjela na koje nas dijele iz svojih političkih razloga, zašto dozvoljavamo da to rade i našoj djeci, budućim generacijama od tako rane dobi? Od kako znamo za sebe, od malih nogu, podjele na razne načine postoje, i do čega nas te podjele dovode?...

Dio svoga obrazovanja stekla sam u USA i mogu slobodno reći da mi je drago što smo na sportskim takmičenjima navijali za školu broj jedan iz nekog grada ili školu broj tri iz nekog drugog grada. Ne, nije tu bilo razloga za neku mržnju jer je ime jedne škole nije bilo ime poznatog Afro-Amerikanca, katolika ili ime Američkog jevreja. Možda je to i razlog što su se djeca fokusirala na sport i da naprave što bolji rezultat, zbog toga što se nisu opteretili brigama koje nameću “odrasla djeca”.

Međutim, dok se naši ljudi bore za goli opstanak u ovom kriznom oporavku Bosne i Hercegovine, uz dodatno otežavajuće okolnosti zbog globalne svjetske ekonomske krize, malo ko primijeti da mi upravo gradimo nove generacije sa istim problemima. Jednostavno je reći da će nove generacije znati bolje voditi zemlju, ja se i slažem sa tim, ali samo djelimično. Ako smo danas mi mladi ljudi stručniji, tehnološki obrazovaniji i spremniji na promjene, ne znači to da će se mnogo toga i promijeniti. A jedan od razloga tome je jer se i mi danas podučavamo na isti način kao i naši roditelji, u istim školama i putem istih principa nastavnika/učitelja, u istim ustanovama koje nas dijele po imenima od samoga početka školovanja.

Da ne bude sve tako negativno i da krenemo u boljem i

pametnijem smjeru, možemo početi sa zabranom identifikacije na osnovu etničke ili religiozne podjele od strane države u školskim ustanovama, a ime škole je prva podjela na tim principima. Način na koji je dijete odgojeno u svom domu je nepromjenljivo i to treba ostati osobna stvar, a u školi treba dozvoliti da dijete pokuša zasnovati svoje mišljenje. Ja nisam za to da se krije bilo čije vjerovanje ili religija, ali jesam za to da to bude dio ličnog mišljenja i da se prestanemo bar društveno identifikovati kao O.Š. “Meša Selimović”, O.Š. “Mihajlo Bjelaković” ili O.Š. “Petar Bakula”, ma koliko ti ljudi bili dobri ili loši za pojedince ili grupe ljudi, neka ostanu u istoriji kao školskom predmetu. Mnogo mi je drago vidjeti kada dobijemo novi koledž ili školu i zovu se nešto kao Američki koledž ili Muzička škola, a postoje i škole koje naravno već imaju imena kao Prva gimnazija ili O.Š. Grbavica. Zašto svi ne bi imali brojeve, gradove ili dijelove grada u kojem se nalaze kao imena škola? Čemu i kome služe sadašnja imena, koja se mijenjaju sa svakom promjenom političkog režima? Stavimo politiku na stranu i promijenimo ime škola da svakome odgovara i da tako ostanu za sve dolazeće generacije, možda baš ta promjena podstakne dobar i ravnopravan početak razmišljajuća generacija koje tek dolaze, ali i ovih koje su tek u procesu stvaranja nekih svojih ideja o današnjoj Bosni i Hercegovini. Zar nije lijepo čuti da su djed i unuk išli u istu školu sa istim imenom?

Da li neko ima neki razlog zašto ovo ne bi bilo dobro i korisno, pa da to diskutujemo? Ili da se zajednički pokrenemo u procesu zaustavljanja zbunjivanja djece i davanja razloga političarima da se i oko ovoga u naše ime svađaju? Pridružite se Facebook stranici “Promijenimo imena škola JEDNOM ZAUVJEK!” i podržite nas. Ovaj cilj neće ostati samo na Facebook stranici. Nakon vaše podrške pokrenut ćemo i peticiju i zakonski pokušati uspjati u ovim zajedničkim željama.

Meliha Kapetanović

Poštovani čitaoci, redakcija Europa Magazina će rado objaviti i Vaš tekst, ako nam ga pošaljete na e-mail adresu redakcija@europamagazine.info. Ne zaboravite - ovo je i Vaša novina!



www.bosnianyellowpages.us

besplatan upis kompanije

Senad i Sevleta Čamdžić

Eurotel Agencija

PONOVO NAJBOLJI

Dosta Vam je lažnih obećanja o niskim cijenama i kvalitetnom servisu-provjerite naš servis

13 godina rada sa samo jednim dijelom-zadovoljan korisnik

POVOLJNE CIJENE! KVALITETAN SERVIS!

Ako želite da zovete sa Vaših mobilnih telefona po istim cijenama kao i sa kućnog telefona, pozovite nas i taj servis će Vam biti aktiviran isti dan

NAJPOVOLJNIJE CIJENE!	
Bosna	8.9 c/m
Srbija	7.9 c/m
Hrvatska	2.5 c/m
Crna Gora	9.9 c/m
Makedonija	7.9 c/m
Zapadna Evropa	2.9 c/m

Zovi!

Koristi!

Uštedi!

717-245-8552





Hrana Srcu Draga.

brothersisterfood.com



Slovo o "dvije istine"

Prošlomjesečno obilježavanje dvadesete godišnjice opsade Sarajeva pokazalo je, pored ostalog, i u kakvim se krajnostima razmišlja o toj najdužoj opsadi jednog grada u zapamćenoj ljudskoj historiji. O njoj su najmanje i nekako najtiše govorili oni koji su preživjeli opsadu: njihova osjećanja najpotpunije odražava, bez ijedne riječi, 11.541 prazna stolica kao golema praznina u centralnoj zoni grada - svaka stolica za po jedan život ugašen u opsadi koja nije birala žrtve - a ko bi još poželio da javno s bilo kim dijeli sva druga poniženja opsade. Za sve, čiji je život zauvijek obilježen tim iskustvom, ovaj 6. april bio je jedan dugi dan šutnje.

U njihovo ime tog dana su govorili najvažniji svjetski mediji: nema nijednog značajnijeg svjetskog glasila - novine, radija, televizije ili takozvanih novih medija - na čijim udarnim stranama i programima tog dana nije bilo riječi o prirodi i dimenzijama zločina nad Sarajevom. Kao jedna od najznačajnijih svjetskih priča iz posljednje decenije dvadesetog stoljeća, opsada Sarajeva je i najtemeljitiše dokumentovani zločin: i medijski, i u diplomatskim arhivama i memoarskoj i naučnoj literaturi, sa obiljem danas već pravosnažnih međunarodnopravnih presuda. Sarajevo je - za sav makar i elementarno upućen svijet - neopoziva historijska činjenica pred kojom preostaje samo golemo poštovanje.

I upravo zato, što dokumenti o troipogodišnjem sistematskom ubijanju grada ne ostavljaju baš ni najmanje prostora za reinterpretacije tog historijskog iskustva, upadljiva je druga krajnost u refleksijama na 6. april i Sarajevo: ona u kojoj politički čelnik Republike Srpske, ali i dobar dio medija koji i dvadeset godina kasnije ostaju dosljedni u poricanju zločina nad Sarajevom, nasuprot cijelom svijetu, nastavljaju propovijedati kako opsade nije ni bilo i kako je Sarajevo neispričana priča o zločinu nad Srbima.

Sažaljevam onaj dio javnosti čije su spoznaje o tako skoroj prošlosti ograničene ultranacionalističkim i medijskopatriotskim nebulozama o tome kako su se Sarajlije same granatirale u redovima za hljeb i vodu i kako su "zeleno beretke" srpsku nejač bacale lavovima u zoološkom vrtu i kako je Sarajevo "opkoljeno iznutra, a Srbi samo brane svoja vijekovna brda" i kako je sarajevsko porodilište "pogođeno u sinočnjim borbama" u noći u kojoj je srpska artiljerija sistematski uništila dva sprata pedijatrijske klinike i uzrokovala smrt više no-

vorodenčadi.

Sa takvom "istorijskom podlogom" i inspiracijom, u danu kad BBC, CNN i sva evropska i američka štampa izvještavaju o dvadesetoj godišnjici ubijanja Sarajeva ne čudi - ali vrijeda osjećanje profesionalnog dostojanstva - kad srpski nacionalni dnevnik u obilježavanju dvadesete godišnjice opsade izvještava samo o onome što u tom povodu navodno nije rečeno, a ne i o onome što cijeli svijet vidi i zna.

Pred tim "dvjema istinama" o onome šta se zaista događalo u tri i po godine opsade Sarajeva, jednoj univerzalno poznatoj i verifikovanoj i jednoj mitološko-propagandistički nadahnutoj, lako bi bilo izreći presudu i zaključiti kako se te "dvije istine" nikada neće susresti i kako smo, izgleda, osuđeni da živimo s razumijevanjem vlastite prošlosti u tim nepomirljivim krajnostima.

Profesionalno i intelektualno mnogo je teže - i rizičnije - reći kako te "dvije istine" ne isključuju jedna drugu i kako, ne dovodeći u pitanje međunarodno utvrđene i presuđene činjenice o opsadi kao zločinu protiv čovječnosti velikih razmjera iza kojeg je ostala i ona simbolična 11.541 prazna stolica, ni pošto ne treba dovoditi u pitanje ni činjenice o nasilju nad Srbima u gradu u toku troipogodišnje opsade: o tome je ovaj autor nedavno pisao u svojoj kolumni i - što je bilo i teže

i rizičnije - i onda kad su se neki od takvih zločina događali.

Kad se, recimo, u izvještaju povodom obilježavanja dvadesete godišnjice opsade kaže kako u tom povodu, pored ostalih primjera nasilja nad Srbima, nije spomenuta likvidacija porodice Ristović, to me podsjetilo kako su tri dana nakon tog zločina u Gornjim Velešićima u Sarajevu u kojem je za porodičnim ručkom 8. jula 1992. ubijena porodica Ristović - šestoro njih starosti od 14 do 61 godine - reporter "Oslobođenja" Vlado Mrkić i fotoreporter Salko Hondo bili na licu mjesta i 12. jula pod naslovom "Posljednji ručak Ristovića" objavili detaljan izvještaj u tradiciji najbolje ratne reportaže po kakvoj je Mrkić bio široko poznat i uvažan. Samo nekoliko dana kasnije Salko Hondo je ubijen dok je na pijaci Ciglane u centru grada snimao Sarajlije u redu za vodu: na njih je, kao i na mnoge takve redove za vrijeme opsade, ispaljena granata koja je, pored ostalih, ubila i dobrog čovjeka Salka Hondu.

Kemal Kurspahić
Radio Slobodna Evropa



Više od hiljadu djece je ubijeno u Sarajevu u toku rata 1992.-1995.

NAJPRISTUPAČNIJE CIJENE REKLAMIRANJA NA TELEVIZIJI!



**Imate biznis? Želite više posla?
Oglašavajte se i Vi na televiziji!**



1-877-747-6097 :: info@europlus.tv

Izvod iz cjenovnika:

Biznis reklame

15 sek, 3 x dnevno = \$175 mjesečno*

30 sek, 3 x dnevno = \$300 mjesečno*

60 sek, 3 x dnevno = \$600 mjesečno*

* dužina trajanja ugovora 6 mjeseci

Privatne poruke i mali oglasi

10 sek, 3 x dnevno = \$100 mjesečno
(bez ugovora)

Pred "otvorenim vratima"

Mjesec dana prije Samita NATO-a u Čikagu (20. i 21. maja) među onima koji su predsjedavali nad proširenjem euroatlantskog odbrambenog saveza, posebno u protekle dvije decenije nakon okončanja hladnog rata u kojima je NATO od 12 članica od formiranja u 1949. narastao na 28 uz najmanje još pet zemalja u redu za prijem, obnavlja se rasprava koja je na izvjestan način bila utihnula tokom dugog zastoja u funkcionisanju institucija bosanskohercegovačke države nakon oktobarskih izbora 2010: je li došlo vrijeme za ubrzaniji prijem Bosne i Hercegovine u članstvo NATO-a?

Prije tih izbora čuli su se vrlo uticajni glasovi u najuticajnijoj članici saveza u prilog što skorijem prijemu Bosne i Hercegovine. Od tada - unutrašnja neslaganja i disfunkcionalne državne institucije praktično su paralisale napredak prema ispunjavanju uslova za približavanje i Evropskoj Uniji i NATO-u.

A napretka je - u poratnim godinama - bilo: u sjedištu NATO-a naročito je bilo zapaženo usvajanje zakona o odbrani u 2005. godini kojim su ukinuta obavezna regrutacija i entitetske vojske i formirano državno ministarstvo odbrane. Takođe, pozitivno je ocijenjen bosanskohercegovački doprinos međunarodnoj bezbjednosti u vidu simboličnog učešća u operacijama NATO-a i u Iraku i u Afganistanu.

Ali, zapažena su i etnička neslaganja i prepreke provođenju reformi koje bi povećale funkcionalnost države u svim aspektima - uključujući i odbranu - u čijem su reformisanju u dugom periodu prepreku predstavljale i velike količine stare municije i naoružanja za čije uništenje nije mogla da se postigne saglasnost u Predsjedništvu a čije je čuvanje zahtijevalo angažovanje nesrazmjernog broja vojnika na štetu očekivane dalje modernizacije i reforme vojnih snaga. To što je i za tako očito potreban korak bilo potrebno višegodišnje ubjeđivanje, samo je potcrtavalo zabrinutost među zagovornicima ubrzanijeg prijema Bosne i Hercegovine u NATO u vezi sa sposobnošću njenih institucija da provode imalo složenije neophodne odluke i reforme.

Otkako je Bosni i Hercegovini prije tačno dvije godine, na zasjedanju ministara spoljnih poslova NATO-a u Talinu, ponuđeno pridruživanje Akcionom planu za članstvo u savezu - uz sve ostale reforme neophodne za funkcionalniju državu, ostao je neispunjen i ključni uslov za aktiviranje Akcionog plana: prenos sve nepokretne vojne imovine neophodne za

buduće odbrambene potrebe na nivo države.

U svim javnim saopštenjima od tada, vodstvo NATO-a potvrđivalo je da su Bosni i Hercegovini "otvorena vrata" čim ispuni tu obavezu.

Kako je u protekle dvije godine postajalo očito da je i vojna imovina, kao i sve drugo u vezi s euroatlantskim perspektivama, postalo predmet etničkog veta i ucjena, pojavljivali su se uticajni glasovi

- prije svega u Vašingtonu - u prilog traženju formule koja će pasivnu "politiku otvorenih vrata" zamijeniti aktivnim poticanjem bosanskohercegovačkih institucija na ispunjavanje obaveza od kojih zavisi ubrzan prijem u članstvo. Vjerovalo se da bi stavljanje na sto konkretne ponude za članstvo, s definisanim obavezama i rokovima, moglo predstavljati taj poticaj ubrzanom pridruženju.



Zagovornici aktivnog poticanja Bosne i Hercegovine na pridruženje smatrali su da za razliku od recimo baltičkih zemalja, bivših pripadnica "sovjetske imperije", u slučaju Bosne i Hercegovine članstvo u savezu nije samo garancija protiv bilo kakve spoljne prijetnje njenom opstanku nego i garancija njene unutrašnje stabilnosti u kojoj zagovornici države dobijaju zaštitu tog državnog okvira, a zagovornici entiteta garanciju protiv bilo kakve jednostrane promjene ustavnog uređenja.

Takva očekivanja osnažena su i razgovorima vođenim u Sarajevu i Banjaluci s predstavnicima dviju krajnosti bosanskohercegovačkog političkog spektra u kojima je američkim sagovornicima rečeno kako prijem u NATO "uklanja strah" iz razmišljanja o bosanskoj budućnosti uz uvjeravanja i najtvrdokornijih zagovornika entitetskih interesa kako bi "koliko sutra" potpisali odluku o pridruženju. Ta uvjeravanja unekoliko su dovedena u pitanje svojevremenim pozivom najuticajnijeg političara u Republici Srpskoj za povlačenje bosanskohercegovačkih vojnika sa vježbi NATO-a u Gruziji ali su i neki od njegovih najbližih saradnika nastavili da uvjeravaju zapadne sagovornike kako će, nasuprotim tim povremenim manifestacijama konfrontacione retorike sračunate na dopadanje domaćoj publici, Republika Srpska podržati pridruženje Bosne i Hercegovine savezu.

Uticajni američki zagovornici zamjene pasivne "politike otvorenih vrata" poticajnijim pozivom za ubrzano pridruženje insistiraju kako nije riječ o nekom ublažavanju kriterija i

“gledanju kroz prste” i kako bi Bosna i Hercegovina još morala da dokazuje kako nije samo potencijalni “korisnik usluga bezbjednosti” nego i zemlja sposobna da doprinosi misiji NATO-a na način kako je to već činila posljednjih godina u Iraku i Afganistanu. Na primjedbe skeptičnijih učesnika u američkim razmatranjima perspektiva bosanskohercegovačkog članstva, kako se prijemom države s dubokim unutrašnjim protivrječnostima rizikuje uvoz nestabilnosti u NATO - zagovornici ubrzanijeg prijema odgovaraju kako NATO ionako godinama bdije nad bezbjednošću Bosne i Hercegovine i kako bi je prijemom u članstvo obavezao i na vraćanje tog duga u vidu simboličnog daljeg doprinosa u misiji tog saveza. To je okvir za bilo kakav razgovor o Bosni i Hercegovini i tokom predstojećeg samita u Čikagu.



Maxo & Associates, LLC
Vrijeme za takse 2012
HIDO MAKSUMIC
 Dipl. Accountant

Personal & Corporate Taxes,
 Bookkeeping, Professional Consulting

Cell: 404.429.6379
 E-mail: h_maksumic@yahoo.com

155 Gwinnett Dr, Suite D-2A, Lawrenceville, GA 30046



REALTY PROFESSIONALS Sada je pravo vrijeme za kupovinu kuće - Pozovite me...

- *Besplatna market analiza
- *Hud & Foreclosure specijalne ponude
- *Najbolje kamate
- *Brza prodaja Vaše kuće
- *Tax credit od \$8,000.00 prilikom kupovine prve kuće (First time Buyer)

Prilikom kupovine moje usluge su besplatne

Armin Mehmedović
 BROKER - ASSOCIATE

Direct: 404-512-0509
 E-mail: arminsellsatlanta@yahoo.com
 www.gwinnettnewhomesonline.com



LERO TRAVEL
 Phone 404-660-0910
 Enver Šejtanić

1405 Wheatfield Drive
 Lawrenceville, GA 30043
 enver@lerotravel.com
 Save money Book online
www.lerotravel.com



Dino Multi-Services
 DMS
 PREVODI, NOTARSKI I ADMINISTRATIVNI POSLOVI

Pružamo usluge:

- Notara, Apostille (međunarodna nadovjera dokumenta)
- prevoda i ovjere različitih vrsta dokumenata na engleskom ili na našem jeziku (punomoći, diplome, uvjerenja, ugovori, rodni i vjenčani listovi, nasljedničke izjave)
- popunjavanja aplikacija za zelene karte, državljanstva, pasoše, zaposlenja i sl.
- prevođenja (sudovi, imigracioni uredi, social security, dfcs, bolnice, banke, posao)

CENTAR ZA MALU PRIVREDU
 NA JEDNOM MJESTU: ODLUKE - SAVJETI - RJEŠENJA

ADRESA: 919 OAK MOSS DR.
 LAWRENCEVILLE, GA 30043
 E-MAIL: DKRGO@BELLSOUTH.NET

tel.(678)429-4353

KRGO DINO



JEFTINE AVIONSKE KARTE LLC
 Samo Ptice Lete Jeftinije

Jazmir Bešlija
 owner

336 Springhaven Rd,
 Lawrenceville, GA 30046

Tel 770.963.9684 ili 770.963.9685
 Fax 888.404.8088
 TravelBiH@Hotmail.com
 www.TravelBiH.com

Aplauz u Beogradu za Dodikovu najavu raspada BiH

Predsjednik Republike Srpske Milorad Dodik na konferenciji u Beogradu je rekao da se u Banjaluci pripremaju za raspad Bosne i Hercegovine. Njegov govor aplauzom su pozdravili premijer Srbije Mirko Cvetković i ministar dijaspore Srđan Srećković.

Za Milorada Dodika država Bosna i Hercegovina je neodrživa tvorevina, ali, kako navodi, njen raspad nije stvar bliske budućnosti. Osim Republike Srpske, ističe Dodik, ništa u Bosni i Hercegovini nije samoodrživo.

“Bosna je država u pokušaju, ona neće uspjeti zato što nema unutrašnje kohezije da ona uspije”, rekao je Dodik.

Prema njegovim riječima, kao neodrživa zemlja, Bosna i Hercegovina ima dva scenarija, i to - da pobijede sile koje hoće da je unitarizuju ili će prirodni proces dovesti do njenog raspada.

“Mi se pripremamo za ovaj drugi. Naravno, znamo da to nije bliska budućnost, ali smo svakako svjesni da konstelacija odnosa i način na koji je BiH sklepana kao država, ne može dati sigurnost u njenu održivost, a pogotovo sa stanovišta procesa koji se tamo odvijaju ne može se očekivati da će doći do onoga što je istinska potreba za tim, jer ona nije ni postojala”, rekao je Dodik

Dodik je ocijenio i da Republika Srpska mora biti sačuvana, te naglasio da je taj bosansko-hercegovački entitet nacionalni projekat Srba preko Drine i, istorijski gledano, projekat Srba u cjelini. On je poručio i da Republike Srpska neće dati svoje nacionalne institucije i vrijednosti za imaginarnu priču o Evropi.

“Robusna intervencija međunarodne zajednice nije obezbijedila postojanje BiH. Možda nije lijepo pričati o tome, ali ja sam namjerno izabrao Srbiju da pričam o tome. Mislim da treba da govorim, ja ne želim da u Srbiji dovedem nekoga u poziciju da se složi sa mnom, ali moraju se realnosti poštivati. Robusna aktivnost međunarodne zajednice u BiH nije napravila Bosnu državom. Bosna je država u pokušaju, ona neće uspjeti zato što nema unutrašnje kohezije da ona uspije. Svi okolo govore to je eksperiment međunarodnih birokrata koji su htjeli da sačuvaju neku vrstu priče, da pokažu kako se može napraviti država”, kaže Dodik.

I dok je Dodikov govor na beogradskoj konferenciji „Položaj i perspektive srpskog naroda u zemljama regiona“ izazvao aplauz, prvenstveno tamošnjih dužnosnika, u Kancelariji visokog predstavnika u Bosni i Hercegovini kažu da Dodikov istup ugrožava mir i stabilnost Bosne i Hercegovine.

“Ovo nije prvi put da čujemo ovakve izjave. Ovakvim dizanjem tenzija gospodin Dodik ugrožava onaj isti mir i stabilnost koju on tvrdi da želi da sačuva. Naglasiću da suverenitet i teritorijalni integritet BiH su garantirani Ustavom BiH i međunarodnim pravom uključujući i Dejtonski mirovni sporazum. Oni koji osporavaju teritorijalni integritet BiH istovremeno dovode u pitanje i pravno postojanje entiteta koje je takođe definirao Ustav BiH utvrđenim Aneksom 4 Dejtonskog mirovnog sporazuma”, navodi portparol OHR-a Oleg Milišić.

“Bosna i Hercegovina je suverena država i kao takva je priznata i od Sjedinjenih Država i međunarodne zajednice. Ne postoji ni jedna odredba koja predviđa otcjepljenje Republike Srpske i jedina održiva budućnost Republike Srpske je kao dio Bosne i Hercegovine”, naglašava ambasador SAD-a u BiH Patrik Mun.

A da je Dodikova izjava antidejtonska, potvrđuje i Bakir Izetbegović, predsjedavajući Predsjedništva Bosne i Hercegovine. O tome kaže:

“Izjave koje mogu dovesti u opasnost mir u BiH. I gospodin Milorad redovito kada ima ekonomskih problema, a sve ih je više u BiH i u entitetu Republika Srpska, počne da priča takve stvari; o budućnosti, nebudućnosti BiH, počne da proziva Izetbegoviće, islamske deklaracije i tako dalje. Dakle, zamazuje oči narodu sa pravim problemima. Ne može se živjeti od ovakvih izjava, ne može se jesti politike. Očekujem da se gospodin Dodik uozbilji, da ne daje više ovakve izjave koje nas redovno

dovedu na to da nam padne rejting, da nam porastu kamate, da se udaljimo dalje od dolaska kapitala i stranih investicija u BiH, nek prestane to da radi.”

Bježanje od problema

Dodikov govor u Beogradu, opozicija u Republici Srpskoj ocjenjuje kao dio predizborne kampanje uoči lokalnih izbora u Bosni i Hercegovini, u oktobru. Mladen Ivanić, predsjednik Partije demokratskog progresa, navodi da Dodik, po ko zna



Milorad Dodik u Beogradu

koji put, pitanje nacionalnih interesa stavlja u prvi plan, jer time bježi od stvarnih ekonomskih problema.

“Dodik nakon referenduma o Sudu BiH koga nije održao, pa nakon referenduma o nezavisnosti koga nije održao, sada nalazi novu temu. On time samo bježi od stvarnih ekonomskih problema, od sve te njegove priče nema ništa, jedno priča drugo radi. U međuvremenu je čovjek, bez ikakvih problema, formirao Savjet ministara, a po zahtjevu međunarodnih institucija izbrisao granicu u Brčkom, prema tome jedno priča drugo radi, tako ja ovu njegovu izjavu gledam isključivo kao predizborni štos”, kaže Ivanić.

Analitičari u Bosni i Hercegovini i Srbiji navode da je Dodikov istup „plod“ politike koju Srbija vodi prema Bosni i Hercegovini.

Sonja Biserko, predsjednica Helsinškog odbora Srbije kaže da je očigledno da Milorad Dodik, uz podršku Beograda, rastura BiH, i da su njegovi stavovi iznimno opasni.

“Vrlo su opasni jer je Dodik radikalizovao svoju retoriku od dana proglašenja nezavisnosti Kosova i od tada, uz podršku Beograda, on rastura Bosnu i Hercegovinu. Doveo ju je do tačke kolapsa i to je nešto što je strateški cilj Beograda u ovom trenutku. Dodik izražava samo ono što se u Beogradu misli i tu bi pre svega pomenula Dobricu Ćosića i njegovu knjigu ‘Bosanski rat’ koja je bila poruka i bosanskim Srbima i našoj političkoj eliti i bošnjacima u BiH. To je vrlo ozbiljna izjava i vrlo ozbiljna namera i vrlo je važno kako će Međunarodna zajednica na to reagovati. Naravno, to može da se sagledava i u političkom momentu u Srbiji, pre svega zbog predizbornih

kampanja, ali to je deo strategije koja se iz Beograda vodi već 20 godina od momenta kad je počeo rat u BiH”, kaže Biserko.

Na pitanje kako komentariše činjenicu da su Dodikovim izjavama pljeskali članovi državnog vrha Srbije, premijer i jedan od ministara, Sonja Biserko kaže:

“Srđan Srećković je bio aktivan u strategiji za Srbe u regionu, koja je digla na noge ceo region. Demokratska stranka nikada nije raščistila svoj odnos prema BiH, on je vrlo ambivalentan. Na stav DS veoma utiče mišljenje Dobrice Ćosića i njegovog kruga”, naglasila je.

Za Envera Kazaza, profesora na sarajevskom Filozofskom fakultetu, Srbija prema svijetu vodi evropsku politiku, a u okviru regije, pokušava da destabilizira Bosnu i Hercegovinu, Crnu Goru i Kosovo. Kazaz ističe kako je Milorad Dodik oruđe u onoj politici koju je ideološki zacrtao Dobrica Ćosić, a operacionalizirao ratovima Radovan Karadžić i Slobodan Milošević.

“Može se reći da je Milorad Dodik samo oruđe u rukama one politike koja je proizvela genocid u Srebrenici, urbicid u Dubrovniku, koja je napravila koncentracione logore u Prijedoru. Ta Dodikova politika nije samo ratnohuškačka i nije samo destabilizirajuća, ona je politika koja treba u miru, mirnim sredstvima da dovrši ratni cilj Miloševića. Dodik kao negator genocida morao bi da bude sankcioniran na međunarodnoj političkoj sceni, a u ovom trenutku on je zapravo najuticajniji političar u srpskom nacionalnom korpusu na Balkanu”, kaže Kazaz.

**OLUJE!
GRAD!
VJETROVI!**

HomeGuard Enterprises LLC

**Oštećen krov? Štete unutar i oko Vaše kuće?
Pozovite nas odmah!**

- * besplatna konsultacija i inspekcija Vaše imovine na Vašem jeziku
- * besplatna procjena
- * zastupajući Vaše interese, direktno radimo sa Vašim osiguranjem

Sulejman Mehić - “Sule”
678-283-7030

320 Congress Pkwy :: Lawrenceville, GA 30044 :: Office 770-709-4438 :: E-mail sulie@rocketmail.com

Ako se ne dogovorimo, nastupit će haos i anarhija

Predsjednik HDZ-a BiH i predsjedavajući Doma naroda državnog parlamenta govori zašto je nemoguće prekrajanje entitetskih granica, o Sarajevu, Banjoj Luci i Mostaru kao stolnim gradovima, zašto će se ponovo odazvati na krsnu slavu Republike Srpske, te najavljuje da će dogovor o provedbi presude Sejdić i Finci biti postignut krajem aprila na sastanku čiji će on biti domaćin

Tokom nedavnog boravka u Njemačkoj ponovili ste da se HDZ BiH zalaže za uređenje BiH na osnovama 4 multietničke federalne jedinice čije sjedište bi bilo u Mostaru, Sarajevu, Tuzli i Banjoj Luci. Možete li nam malo detaljnije obrazložiti taj svoj prijedlog i da li ste o tome razgovarali sa političkim liderima?

ČOVIĆ: Prijedlog je star četiri-pet godina i produkt je delikatne rasprave o funkcioniranju BiH u to vrijeme. Naše je duboko uvjerenje da je rješenje prihvatljivo ili bi trebalo biti prihvatljivo svim stranama u BiH, naravno i međunarodnim institucijama, jer ono što nudimo mislim da uveliko nadilazi sadašnje uređenje koje je sa više aspekata problematično. Vjerujem da on ne dijeli BiH po bilo kakvim entitetskim crtama, on osigurava jedinstven ekonomski i pravni prostor, što je preduvjet za normalno funkcioniranje BiH i njen euroatlantski put, ali sa druge strane osigurava jednu nužnu mjeru kolektivnog i nacionalnog odnosno građanskog i pojedinačnog koje nam toliko treba da bi BiH profunkcionirala kao jedna normalna država.

Odnosi s Lagumdžijom: "Vidjet će se vrlo brzo u sljedećih mjesec-dva, ako mi ne uspijemo riješiti ključna pitanja funkcioniranja vlasti u BiH, koja će biti odraz rezultata izbora od prije dvije godine, onda to ni izbliza neće izgledati harmonično"

Da li taj prijedlog podrazumijeva promjenu sadašnjih entitetskih granica?

ČOVIĆ: U razgovorima koje sam ja vodio sa predstavnicima drugih političkih stranaka i predstavnika oba naroda i međunarodne zajednice, nismo ulazili u raspravu oko toga kako bi trebalo izgledati granice, jedne, druge, treće ili četvrte federalne jedinice odnosno cjeline. Držali smo se one forme da su četiri, da osiguramo multietničnost u svakoj od njih, da forma organiziranja jedne odgovara drugoj, trećoj i četvrtoj, znači da bude jedan ravnopravan odnos, centri ili prijestolnice jedne, druge treće i četvrte bi bili Mostar, Sarajevo, Banja Luka i Tuzla i time smo poslali vrlo jasne poruke, a sve ostalo se da dogovarati. Znači, izbjegli smo zamku da raspravljamo o nekim novim granicama jer ideja nije podijeliti BiH nego osnažiti na ovaj način BiH.

Ali Vi znate za stav predsjednika Republike Srpske, on kontinuirano ponavlja da nema promjena granica RS-a, odnosno da se unutar Federacije BiH dogovore onako kako žele. Je li to pravedno, je li to moguće?

ČOVIĆ: Svako ima pravo na svoj stav. Vrlo je jasno granice Republike Srpske će se promijeniti onoga trenutka kada to bude želio srpski narod u RS-u, odnosno građani RS-a i predstavnici politike srpskog naroda u RS-u. Kada napravimo drugačije uređenje, jedno kvalitetnije uređenje koje će i te ljude motivirati da drugačije možda promišljaju o jednom takvom konceptu, tada ćemo moći u nekom drugom smislu praviti napretke. U ovom trenutku treba biti, ja bih rekao, praktičan, racionalan i dati šansu da BiH konačno profunkcionira. Da li imamo šansu u jednom kratkom vremenu otvoriti priču o NATO-u? Sada smo sve preduvjete ispunili. U Chicagu je kongres idući mjesec. Da li smo u stanju EU približiti sebi dovoljno, realizirati presudu Sejdić i Finci, pa postati kandidat? Da li ćemo takvim jednim procesom eurointegracija osigurati da više ne spominjemo granice, da su one u trećem planu, to je sada nešto drugo.

A šta ako jedan narod ima značajno više prava u odnosu na druge, a riječ je o Srbima u RS-u? Moraju se nečega odreći.

ČOVIĆ: To su realnosti političkog života u BiH. Ja ono što tražim za hrvatski narod ne mogu zakinuti bošnjačkom, srpskom ili bilo kom drugom. Znači mi moramo imati sustav i principe i ako nismo dosljedni tim principima oko suštinskih stvari u BiH, bojim se da radimo račun, što bi rekli, bez krčmara, nešto pokušavamo napraviti bez onih koji stvarno odlučuju. Da bi promijenili Ustav BiH mi moramo znati da moramo imati dvotrećinsku većinu u Parlamentu predstavnika jednog, drugog i trećeg naroda. Mi moramo na neki način motivirati predstavnike srpskog, bošnjačkog i hrvatskog naroda da tražimo jedno rješenje koje će malo dugoročnije dati šansu da BiH napreduje.

U to ime valjda bi se neko nečega trebao i odreći.

ČOVIĆ: To moraju, prije svega, razumjeti i prihvatiti kao model predstavnici građana RS-a i srpskog naroda u Republici Srpskoj kao dominantne većine. Bez toga mi uzalud radimo posao, zbog toga je i moj ogromni napor da svakodnevno sjedim sa tim ljudima, razgovaramo o svim temama i vjerujem da to ide u jednom dosta dobrom pravcu bez obzira na ove okolnosti koje imamo danas kada je BiH u pitanju.

Trećeg oktobra 2010. obećali ste da će Mostar biti stol-

ni grad hrvatske federalne jedinice. Je li neozbiljno obećavati nešto što ne možete ispuniti?

ČOVIĆ: Ja prije svega vjerujem duboko da organiziranje BiH kroz četiri federalne jedinice od kojih će jedna biti sa većinskom hrvatskom strukturom, multietničkom svakako, sa Mostarom kao jednim administrativnim sjedištem, je apsolutno realno, da nije nikakvo poigravanje sa osjećajima ni bošnjačkog ni srpskog ni hrvatskog naroda u Hercegovini i Mostaru. Koliko će nam trebati vremena da svi razumijemo tu realnost na sličan način da to zaživi kao koncept, vidjet ćemo, ali ja činim sve i to radim prije svega sa aspekta zaštite ljudskog, građanskog u BiH, nacionalnog u BiH. Ono što radim, radim za dobro čovjeka i kada dajem te izjave i ako sam kazao nekad da je Mostar administrativno sjedište hrvatske federal-

ne jedinice, da je Mostar stolni grad Hrvata, on jeste danas stolni grad Hrvata. Tako ga mi doživljavamo, bez obzira kako ćemo ga mi stvarno naći negdje definiranim sa njegovom administrativnom pozicijom. Ali to ne znači da on ne može biti predstavnik ili administrativno sjedište i stolni grad bilo kojeg drugog naroda. Nažalost, Hrvati nemaju druge sredine gdje su na ovaj način koncentrirani kao što je to Mostar, pa je onda logično da kroz Mostar vide to kao svoje administrativno sjedište, svoj stolni grad i on je danas to koliko god se neko trudio da to zaniječe. To nije okrenuto protiv bilo koga, ja ću to još jednom kazati, nego upravo za dobro svih.

Je li onda Sarajevo stolni grad Bošnjaka?

ČOVIĆ: Pa to je evidentno. Koliko se god mi trudili to



Dragan Čović: "Ko je vjerovao prije dvije godine da će nestati pet-šest lidera Sjeverne Afrike. Takoreći preko noći su nestali. To su procesi koji se dešavaju. Mi te procese kao nagovještaje imamo već pet-šest godina u Bosni i Hercegovini"

prikazivati na drugi način.

A Banja Luka Srba?

ČOVIĆ: I to je evidentno. To su evidentne stvari bez obzira kako će to ko doživljavati. Hoće li to iskazati ovim riječima kako ja to postavljam, ali danas u Sarajevu živi više od 90% Bošnjaka, pa što bi to drugo značilo. Jednako tako mogu kazati i za Banju Luku. Danas u Banjoj Luci živi, ja mislim, mnogo više od 90% ljudi srpske nacionalnosti i to su činjenice. Zato smo mi ponudili ovakvo rješenje, da bi se izbjegla podjela države i razmišljanje o podjeli države na tri nacionalna koncepta. Ovo je upravo malo drugačiji pristup.

Je li to znači da kao realitet treba prihvatiti činjenicu da se u RS vratilo 5% Hrvata i da je priča završena?

ČOVIĆ: Ja sam jedan od onih koji u svakodnevnim razgovorima sa predstavnicima političkog života u Republici Srpskoj, Katoličke crkve, gospodarstvenika Republike Srpske uvijek i otvaram ovo pitanje. Duboko vjerujem da mi samo na jedan korektan način, pošten način prema tim ljudima možemo stvoriti ambijent da se ti ljudi vraćaju. Koliko je realno danas nakon, dvadeset godina da se neko vrati ako su njihova djeca za to vrijeme postali ljudi koji su završili fakultete, uposlili se, rade nešto drugo, ako su otišli kao mala djeca sa područja Republike Srpske, koliko je realno da oni danas razmišljaju o svom povratku uvažavajući jednostavno poimanje života danas i tako dalje. Sa druge strane radimo sve kada je

Mediji

I bit će kanal na Hrvatskom

Hoće li biti kanala na hrvatskom jeziku?

ČOVIĆ: Ja sam siguran da će biti. Nadam se da ćemo u narednih mjesec-dva u Vijeću ministara donijeti te odluke. Nadam se da ovaj put nećemo imati situaciju kao u Domu naroda prije nekoliko godina kada se bošnjački klub pozvao na vitalni nacionalni interes zato što su Hrvati trebali dobiti kanal na hrvatskom jeziku. Mislim da je danas klima sazrela da nikom ne smeta kanal na hrvatskom jeziku.

Da li je tačno da HDZ priprema otvaranje privatnog televizijskog kanala u Mostaru?

ČOVIĆ: Apsolutno ne. HDZ-u ne treba nikakva komercijalna televizija. Komercijalne televizije će otvarati privatne osobe. Hoće li to opet neko pokušati špekulirati oko mog imena kao što špekulira oko mnogih drugih stvari, ne želim se pravdati.

Da li je tačno da ste finansirali neke privatne televizijske kuće, te da je jedna od njih od HDZ-a dobila 200 hiljada maraka?

ČOVIĆ: Čović nije dao nijednu marku nekoj privatnoj televizijskoj kući ni kao Dragan Čović, ni kao predsjednik HDZ-a, ni kao predsjedatelj Doma naroda. Četvrtu funkciju nemam.

u pitanju pravna infrastruktura da nemamo sa te strane prepreka. Znači, sada se postavlja pitanje koliko smo ljudi danas motivirali da se vrate, odnosno još bolje koliko ljudi danas možemo motivirati i na neki način ih potaknuti da ne razmišljaju o odlasku iz BiH.

Jako vam je zamjereno što ste bili na proslavi dana Republike Srpske 9. januara u Banjoj Luci. Da li su tačna tumačenja da Vi na taj način vraćate uslugu predsjedniku Republike Srpske Miloradu Dodiku za sve ono što ste iz saveza sa SNSD-om dobili do sada?

ČOVIĆ: Ja mislim da smo mi iz dogovora SNSD-a i HDZ-a zajedno napravili puno kao dvije stranke bez obzira kako će to neko komentirati, i ono što je meni drago da smo kroz taj dogovor, taj savez, kako vi kažete napravili jednu potpuno novu sliku o premišljanju politike Bosne i Hercegovine. Ja sam sto puta rekao i ja bih želio da na sličan način mogu napraviti dogovor sa još pet-šest političkih lidera u BiH, bilo bi mi drago. Zbog toga i oni razgovori koje smo vodili sa SDA prije par mjeseci u Odžaku, gdje smo, također, na sličan način razmišljali kako napraviti strateški dugoročnu suradnju i između dva naroda i između dvije političke opcije. Što se poziva na obljetnicu Republike Srpske tiče, već nekoliko godina idem na tu obljetnicu i nikome nije zasmatalo. Ne znam zašto je ovaj put zasmatalo, možda zato što je okrugla dvadeseta jubilara i tako dalje. Devetnaesta recimo nije bila interesantna a bio sam i na devetnaestoj. Ja sam osobno vjerujem da ću i dogodine otići, ako me gospodin Dodik pozove, jer mislim da je to način da pošaljem vrlo jasnu poruku da mi ne okrećemo leđa svojim ljudima tamo. Znači to je potpuno drugačije gledanje na ovo. Ja ne mislim da mi možemo u Republici Srpskoj bilo što uraditi za Hrvate koji bi se trebali vratiti ako ratujemo sa predstavnicima vlasti u Republici Srpskoj. Ja mislim obrnuto. Zbog toga smo učinili jako veliki napor da gospodin Davor Čordaš bude resorni ministar upravo za povratak u Republici Srpskoj.

Zlatko Lagumdžija i Vi ste nakon nedavnog susreta izjavama u javnosti davali utisak da su odnosi sada znatno bolji, ali iz opozicionih stranaka stižu primjedbe da je blokada vlasti države godinu dana i više trajala zbog sujeta dvojice političara. Vaš komentar.

ČOVIĆ: Ne znam na koju dvojicu se političara misle. Gospodin Lagumdžija ima jednu svoju viziju političkog djelovanja SDP-a i viziju političkog cilja i uloge bošnjačkog i druga dva naroda u BiH. Ja imam viziju na jedan drugačiji način. Ja sam osobno rekao vrlo jasno, a u ovom trenutku možda to sada izgleda prividno, a vi pravite ovaj intervju kada to izgleda prilično harmonično, vidjet će se vrlo brzo u slijedećih mjesec-dva, ako mi ne uspijemo riješiti ključna pitanja funkcioniranja vlasti u BiH, koja će biti odraz rezultata izbora od prije dvije godine, onda to ni izbliza neće izgledati harmonično. Tada će te možda postavljati potpuno drugačija pitanja. Ali ja ću opet nastojati biti principijelan.

Šta hoćete da kažete?

ČOVIĆ: Znači da smo mi vrlo jasno dali šansu jednom dogovoru na razini BiH kada su u pitanju svi oni silni zaostaci koji smo imali do prije šest, sedam mjeseci, proračun je usvojen, popis stanovništva, sustav državne pomoći, vojna imovina. Provedbu presuda Sejdić i Finci, fiskalni okvir za naredne tri godine, proračun za ovu godinu, ja duboko vjerujem da u roku mjesec dana ćemo to završiti. Trebao bi nam jedan pozitivan pristup, pozitivna sinergija od svih da bi to uradi-

FASTV

HD PLATFORM

HAPPY HOLIDAYS FROM FASTV



AS OF DECEMBER 1ST, 2010 HAS LAUNCHED
A HIGH DEFINITION HD PLATFORM

- High Definition Receiver with HDMI Port
- Channel Switching within a second
- Catch-up Technology automatically records each channel for 7 days
- Crystal clear picture quality

50 + TV CHANNELS FROM THE BALKANS

500 + VIDEO ON DEMAND TITLES

NO SATELLITE DISH REQUIRED!



NO COMPUTER REQUIRED!



CHANNELS

- | | | |
|-----------------|--------------------|---------------------|
| 1. OBN | 13. DMSAT | 25. KANAL D |
| 2. Hayat BIH | 14. KCN MUSIC | 26. SPORT KANAL 50S |
| 3. Hayat SAT | 15. TOP MUSIC | 27. STUDIO B |
| 4. Federalna TV | 16. LAIT MUSIC | 28. GLAS PLAVA |
| 5. B92 | 17. RAJ TV | 29. TV ULCIN |
| 6. B92 Info | 18. SVET PLUS | 30. TV1 |
| 7. RTS | 19. MELOS TV | 31. TRT TURK |
| 8. RTRS | 20. NTV 101 | 32. ERT WORLD |
| 9. MKTV | 21. ALFA TV | |
| 10. RTCC | 22. K15 MUSIC | |
| 11. BOSTEL | 23. ALTERNATIVA TV | |
| 12. ATLAS TV | 24. AVALA TV | |

ALL Channels are LIVE and also with Local American Time !



li, a onda se moramo posvetiti stvarnom funkcioniranju BiH. Zbog toga mi dajemo šansu ovom Vijeću ministara. Zbog toga sam ja kazao gospodinu Vjekoslavu Bevandi, jer je on prihvatio u ovom teškom vremenu da to radi, rekao sam da ću učiniti sve da ga oslobodim bilo kakve politike. To je teško provesti, ali pokušat ćemo tu politiku iznijeti iz Vijeća ministara da bi radilo logikom brojeva, ekonomske i socijalne stabilnosti, a da ovo političko nadmudrivanje, jer evidentno nije prestalo još uvijek, iznesemo iz Vijeća ministara BiH bar privremeno i da to predsjednici stranaka šestorke preuzmu na sebe.

Ali to je partiokracija.

ČOVIĆ: Može se i tako kazati, ali u ovoj Bosni i Hercegovini ništa ne funkcionira kao u normalnoj državi i ovo je put traženja rješenja. Možemo mi promijeniti taktiku i biti u poziciji u kojoj Vijeće ministara nijednu odluku neće donijeti. Nama je želja da u ovoj godini donesemo stotine zakona, koji bi dali šansu da živimo po evropskim normama bez obzira koliko smo daleko od Evrope. Naravno, možemo i drugačije. Možemo pustiti Vijeće ministara da ono preuzme odgovornost na sebe. Tada sam siguran da nijednu odluku neće donijeti. Oko svake odluke će biti nadmudrivanja. Mi ipak moramo stvoriti, jer smo mi zakuhali, jedan politički ambijent da se normalno radi.

Statut

Mostar je odgovornost međunarodne zajednice, koja je ovo i zakuhala

Najmanje dva prijedlog su na stolu kad je riječ o uređenju gradske administracije Mostara nakon što je Ustavni sud donio odluku. Kakvo rješenje nudi HDZ?

ČOVIĆ: Imamo mnogo više od dva prijedloga. Ima mnogo špekulacija, puno političke igre za javnost u Mostaru kako bi se dobili politički poeni. Sve ono što se danas radi u vezi Mostara, slika je Bosne i Hercegovine. Svi oni koji su prozivali HDZ 10 godina da čini sve da Mostar bude podijeljen grad, danas ako misle motivirati HDZ da bude na jednoj takvoj platformi, on to neće raditi. U to sam sasvim siguran. Mostar treba biti grad, odnosno jedinica lokalne samouprave kao bilo koja druga u Bosni i Hercegovini. Ne vidim zašto bi se izbori u Mostaru odvijali po jednom, a u drugim gradovima u BiH po drugom.

Očigledno je da će se do dogovora veoma teško doći.

ČOVIĆ: Dogovor se traži. Meni se čini da ga unutar Gradskog vijeća Mostara nećemo naći i da će to biti odgovornost međunarodne zajednice, koja je sve ovo zakuhala oko Mostara.

Sudski proces

Sve ćete saznati u sudnici

I ovaj najnoviji sudski proces za zloupotrebu položaja protiv Vas u slučaju Lijanovići se privodi kraju bar u prvostepenom dijelu. Zašto niste reagirali na upozorenja koja ste dobijali od Filipa Andrića, Fuada Kasimovića, iz Carinske uprave i Ministarstva vanjske trgovine BiH?

ČOVIĆ: Sve što sam imao o tome kazati, kazao sam na prethodnom ročištu. Mislim da je pravo mjesto da o tome govorim sudnica. 11 godina političkog maltretiranja kroz montirane procese Draganu Čoviću bio je samo neuspjeh pokušaj osobnog i obiteljskog diskreditiranja. U biti, za to vrijeme smo napravili ogromnu štetu Bosni i Hercegovini. Ostalo ćemo pratiti kroz sudnicu. Ja sam od onih koji žele poštivati institucije ove države i kazati o njima ono što mislim tamo gdje treba.

Bivši pripadnici Oružanih snaga, koji protestuju pred zgradom Parlamentarne skupštine BiH. Jeste li razgovarali s njima?

ČOVIĆ: Naravno. S jednim dijelom da. Za mene je nezamislivo da mi danas nismo u stanju napraviti proračunsku ravnotežu za ovu kalendarsku godinu. Mi moramo razmišljati domaćinski na način da rashodovna strana ne može biti veća od proračunske. I točka. Kako ćemo to usuglasiti i gdje ćemo, da kažem, ispeglati te odnose, to je nešto drugo. Mislim da smo preskupa država do imamo administracije dva ili tri puta više nego što nam treba da bi funkcionirali kao normalna država. Dok imamo takve odnose, mi ne smijemo pasti u zamku da uzimamo kredite bez obzira o kojim uvjetima se radi i da na taj način isplaćujemo plaće i troškove.

Ali ljudi koji protestuju nisu za to krivi. Oni samo traže da se provede zakon.

ČOVIĆ: Krivi su oni koji su donijeli zakon. Mi smo i tada pogodovali jednoj skupini ljudi, zapravo glasačima, pa smo donosili zakone koji evidentno nemaju utemeljenja i zbog toga nisam za to da se to radi preko leđa tih ljudi. Ali je sasvim svejedno da li će ispred naših vrata biti grupacija policije, državne granične službe, carinika ili grupacija vojnika. Mi ne možemo rješavati problem jedne skupine, a ne rješavati drugu, treću, četvrtu, petu, koje su u sličnoj poziciji, samo je bitno kada će osjetiti svoju ugroženost. Mi moramo cjelovito sagledati poziciju Bosne i Hercegovine kako je ne bi zadesio sindrom Grčke ili neki mnogo gori.

Maloprije ste rekli da uskoro možemo razgovarati s novim setom pitanja, da može biti puno gore. Da li to znači da bi mogli uslijediti protesti koji bi mogli izazvati kaos i anarhiju?

ČOVIĆ: Apsolutno. I onaj koji danas toga nije svjestan, onda ne vidi realnost. Mi moramo pokazati da smo svjesni te razine odgovornosti i da danas moramo uvoditi red, a ne da nam ga sutra neko iz Bruxellesa uvodi kada želimo napravi-

ti korak prema Europskoj uniji. Jer ko je vjerovao prije dvije godine da će nestati pet-šest lidera Sjeverne Afrike. Takoreći preko noći su nestali. To su procesi koji se dešavaju. Mi te procese kao nagovještaje imamo već pet-šest godina u Bosni i Hercegovini. Ali i po tome je Bosna i Hercegovina specifična kao uređenje i zbog tog sam kazao da ako vrlo brzo ne počnemo rješavati ove probleme bez nadmudrivanja doći ćemo u te odnose koji su mnogo gori nego što su danas.

Bili ste prošlog mjeseca u Mostaru sa Zoranom Milanovićem, premijerom Hrvatske. Utisak je nekih da niste bili najsretniji sadržajem tog susreta. Uostalom izjavu za medije prepustili ste jednom od svojih saradnika. Možete li nam reći kakav je ishod bio tog razgovora?

ČOVIĆ: Potpuno je krivi zaključak. Možda je moj izraz lica bio tada neprimjeren trenutku. Mislim da su svi bili zadovoljni načinom kako se vodio razgovor i temama o kojima smo razgovarali, te percepciji svih aktivnosti. Ja sam tražio da Republika Hrvatska prepozna Bosnu i Hercegovinu kao strateškog partnera taman da tu sutra ne živi nijedan Hrvat. Osim toga tražilo smo da se Hrvatska vrlo jasno očituje o jednakopravnosti hrvatskog naroda sa druga dva naroda. To ne smije biti miješanje u unutarnjopolitička pitanja Bosne i Hercegovine, jasno sam kazao. Rekao sam da o tome vodi računa, da ne upadnu u zamku, jer tu je Sarajevo sklono čim neko nešto negativno uradi prema Sarajevu, onda je miješanje u unutarnje stvari. Ako podržavate Sarajevo iz bilo koje pozicije, onda je to sasvim normalno. Ja mislim da gospodin Josipović i gospodin Milanović to vrlo dobro razumiju. I naravno, tražili su da legitimni predstavnici hrvatskog naroda budu u vlasti sukladno demokratskim principima u svijetu. Nezamislivo je da hrvatskog člana Predsjedništva dominantnom većinom od 90 odsto biraju Bošnjaci.

Spomenuli ste da Izborni zakon ne omogućava da Hrvati biraju svog člana Predsjedništva. Jedno od rješenja koje se nudi je posredni izbor, izbor u Parlamentu Bosne i Hercegovine. Međutim tome se protive stranke u RS-u, posebno SNSD. Zar Vi to, spominjući taj dobar savez koji imate s Miloradom Dodikom, niste uspjeli riješiti?

ČOVIĆ: Puno smo toga mi riješili čak i u tom dijelu. Naši zadnji razgovori koje smo imali u Banjoj Luci, kada je gospodin Dodik, bio domaćin šestorke, a ja ću biti vjerovatno zadnjeg tjedna travnja u Mostaru, vjerujem da ćemo tada biti u poziciji da javnosti iznesemo prijedlog izmjena Izbornog zakona, izmjena Ustava BiH, koji će biti prepoznat kao implementiranje presude Suda u Strasbourgu.

Koji Vam je najbliži prijedlog kad je riječ o izboru člana Predsjedništva?

ČOVIĆ: Indirektni izbor članova Predsjedništva BiH je prihvatljiviji Hrvatskoj demokratskoj zajednici, odnosno da se tri člana Predsjedništva BiH biraju u Parlamentarnoj skupštini.

A da li je Dodik oko tog rješenja malo popustio?

ČOVIĆ: A zašto spominjete Milorada Dodika?

Zato što Vam nedostaje entitetska većina za takvu izmjenu Izbornog zakona.

ČOVIĆ: Ja sam mislio da ćete nešto drugo kazati. Suština je da je ovo stav svih stranaka iz Republike Srpske. Oni su već donijeli odluku na Narodnoj skupštini Republike Srpske da se ide u direktni izbor jednog člana Predsjedništva iz RS-a.

Tako je loptica prebačena na Federaciju.

ČOVIĆ: Naravno. To je jedan dio političkog nadmudrivanja. Ja sam osobno uvjeren da imam dovoljno razloga za optimizam da ćemo naći rješenje koje će biti prihvatljivo svima.

Sugarloaf Pharmacy

• **NOVO-OTVORENA APOTEKA !**

10% Off svi novi pacijenti

• **PRIČAMO BOSANSKI**

• **Povoljniji od Wal-Mart, Kroger, CVS i Walgreens**

• **Predali ste recept u drugu apoteku, niste zadovoljni cijenom, nazovite nas!**

• **Svi potrebni medikamenti za oboljele od šećerne bolesti**

• **“Generic” lijekovi \$4 mjesečno ili \$10 za tri mjeseca!**

• **Više od 22 godine iskustva u farmaciji**

Ako imate pitanja u vezi Vaše bolesti ili lijekova koje koristite, nazovite nas za besplatno savjetovanje

770-220-7770

www.SugarloafPharmacy.com

4825 Sugarloaf Parkway, Lawrenceville GA 30044

Član SDS-a: Varijanta A i B kao uputstvo vrha stranke

Suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću nastavljeno je nakon trosedmične pauze. Kao novi svjedok haške optužbe za genocid i ostale zločine u Bosni i Hercegovini iskaz je dao zaštićeni svjedok pod pseudonimom KDZ 555, bivši član Srpske demokratske stranke, SDS-a iz Zvornika. Tokom glavnog iskaza on je potvrdio kako je lokalno rukovodstvo SDS-a prije izbijanja sukoba dobilo uputstva od stranačkog vrha kojem je optuženi bio na čelu.

Radovan Karadžić: Optužen za genocid, istrebljenje, ubistva, progone, deportaciju, nečovječna djela, djela nasilja s primarnim ciljem širenja terora među civilnim stanovništvom, protivpravne napade na civile i uzimanje talaca.

U ovom i idućim brojevima Europa magazina čitajte aktuelne detalje sa suđenja prvom predsjedniku Republike Srpske.

Tužilaštvo je zaštićenog svjedoka podsjetilo na sastanak stotina članova SDS-a u sarajevskom hotelu Holiday Inn, potkraj 1991. godine.

Na njemu se prema svjedokovim riječima raspravljalo o ostanku u Jugoslaviji, no potvrdio je kako su visokim lokalnim dužnosnicima SDS-a podijeljeni dokumenti poznati kao Varijanta A i B. Oni su prema tužiteljstvu predstavljali plan za razdvajanje srpskog od bošnjačkog i hrvatskog naroda, odnosno etničko čišćenje za koje je Karadžić optužen po zapovjednoj odgovornosti kao predsjednik SDS-a, a kasnije i Republike Srpske.

„Sudionicima nisu podijeljeni nikakvi dokumenti. Ja nisam dobio nikakav dokument. Ali sam saznao po povratku u Zvornik od predsjednika (lokalnog) SDS-a (Branko Grujić) da je dobio nekakav dokument koji smo kasnije zajedno pročitali. I imao je u sebi razradu nekih teza – kako se ponašati u kriznim situacijama. Imao je varijantu A – za opštine gdje je većinsko srpsko stanovništvo, i varijantu B – gdje su Srbi u manjini“, opisao je svjedok.

Krizni štab u Zvorniku plaćao dobrovoljce i paravojne skupine

Prema tužiteljstvu kao i nekim dosadašnjim svjedocima

optužbe, samo par dana od izdavanja spornih uputstava počelo se s formiranjem srpskih kriznih štabova. Prvi je stvoren upravo u Zvorniku gdje je došlo do izdvajanja bosanskih Srba iz organa vlasti, osnivanja srpske opštine te formiranja paravojnih jedinica poput zloglasnih Žutih osa, čiji su brojni pripadnici u poratnim godinama procesuirani za ratne i ostale zločine. Zaštićeni svjedok je potvrdio kako su se novoformirane lokalne vlasti u Zvorniku vodile uputstvima vrha SDS-a.

„I mi smo taj papir poslije na opštinskoj varijanti razmatrali i zaključili da nije nešto loše za primijeniti na lokalnu sredinu kao Zvornik. I mislim da smo po tom planu B, neki smo dio izbacili koje nismo mogli primijeniti, neke smo korigirali. Ali da smo jedan dio tih stvari primijenili i prihvatili kao dobru ideju“, potvrdio je svjedok.

Svjedočenje člana SDS-a u ratno vrijeme, uz zaštitu njegovog lika i glasa, često je prekidano za javnost kako se ne bi čule informacije koje bi mogle otkriti njegov identitet.

Većina njegovih opisa, o napadu na Zvornik u aprilu 1992. godine i snagama koje su u tome sudjelovale, ostala nepoznata za javnost, no iz informacija koje nisu prebrisane moglo se saznati da svjedok raspolaže detaljnim saznanjima o spomenutim događajima u kojima je osobno sudjelovao – poput toga da je u napadu uz „Arkanove snage“ sudjelovalo i nekoliko drugih paravojnih grupacija, odnosno „stotinjak dobrovoljaca“ uz vojne i policijske snage bosanskih Srba.

Također svjedok je potvrdio kako je Krizni štab u Zvorniku plaćao dobrovoljce i paravojne skupine. Nakon što su previše ojačali same lokalne vlasti bosanskih Srba su zatražile pomoć Specijalne jedinice MUP-a kako bi ih se stavilo pod kontrolu.

Prema podacima Udruženja porodica zarobljenih i nestalih opštine Zvornik, na tom području su paravojne jedinice ubile preko 1600 ljudi u prva dva i po mjeseca od preuzimanja vlasti. Na području Zvornika je, prema podacima IDC-a (Istraživačko-dokumentacijskog centra) Sarajevo, ubijeno 2565 ljudi, a nestalo ih je 1518.

Optuženi: Za mobilizaciju nadležne opštinske vlasti

Suđenje optuženom za genocid i ratne zločine, bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću, nastavljeno je svjedočenjem još jednog zaštićenog svjedoka pod pseudonimom KDZ 340.

Njegov glavni iskaz bio je gotovo potpuno zatvoren za javnost pa se moglo samo saznati kako je riječ o bivšem pripadniku teritorijalne odbrane bosanskih Srba u Zvorniku, koji



NOVI FILMSKI PROGRAM NA VAŠEM JEZIKU

KANAL 32 NA FASTV

1-866-639-8911

je svjedočio privođenju nekih civila bošnjačke nacionalnosti nakon zauzimanja grada u aprilu 1992. godine. S druge strane, veći dio unakrsnog ispitivanja ovog zaštićenog svjedoka od strane optuženog bio je javan.

Budući da je optužen za pokretanje etničkog čišćenja u više bosanskohercegovačkih opština, kao primjerice u Zvorniku, Karadžić se tokom unakrsnog ispitivanja trudio pokazati kako su se ratni događaji pokrenuli zbog ugrožavanja srpskog stanovništva na lokalnom nivou. Prema njegovoj tezi, mobilizaciju srpskih snaga nije naredio on, nego lokalne vlasti na koje prebacuje zapovjednu odgovornost za ono što se dogodilo.

„Onda ste se javili Kriznom štabu na poziv za mobilizaciju. Je li to bilo također u skladu sa Zakonom o opštenarodnoj odbrani – da opština upravlja poslovima obrane svoje obrane. I Vi ste rekli u nekim svojim izjavama – kako je Predsjednik države Vrhovni zapovjednik, tako je Predsjednik opštine vrhovni zapovjednik za pitanja odbrane same opštine. Jel' tako?“, zatražio je optuženi od svjedoka da potvrdi.

Tužiteljstvo Karadžića tereti da je kao predsjednik Srpske demokratske stranke, SDS-a, dao uputstvo lokalnim čelnicima za formiranje paravojnih jedinica pa je prilikom ispitivanja zaštićenog svjedoka KDZ 340, pokušao prikazati kako se radi o lažnim informacijama.

„Je li se može reći da je bilo pojava da se ljudi lažno predstavljaju. Bilo po imenu, funkciji, značaju... Je li bilo tih pojava da dođu ljudi i predstave se nekako, a na neki način – lažno i pretjerano?“, upitao je optuženi,

Stanovnici Zvornika su bili svjesni izbivanja rata, prema riječima zaštićenog svjedoka, koji je svoju porodicu dan prije prebacio preko Drine u Srbiju. Unakrsnim ispitivanjem o okolnostima prije izbivanja sukoba, Karadžić je želio prikazati kako su do rata dovele tenzije i strah, a ne njegova politika.

„Što je to nastupilo i kad je počela ta situacija koja je navela Vas i mnoge druge Srbe, pa čak i Muslimane, da porodice treba izvesti iz Zvornika preko Drine u Srbiju?“, upitao je Karadžić.

„Pa zavladao je jedno uzajamno nepovjerenje u gradu. Nisu vjerovali Srbi Muslimanima, ni Muslimani Srbima“, odgovorio je svjedok prisjećajući se neodlaženja policajaca srpske nacionalnosti na posao u Zvornik „zbog straha za život“.

Tajno svjedočenje zatvoreno za javnost

Suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću nastavljeno je svjedočenjem još jednog u nizu zaštićenih svjedoka. No različito od prethodna dva, koja su svjedočila također uz zaštitne mjere, ovaj zaštićeni svjedok svjedočio je na sjednici potpuno zatvorenoj za javnost, tako

da je ostalo skriveno - u kojem svojstvu daje iskaz i vezano uz koje optužbe za genocid i ostale zločine u Bosni i Hercegovini.

Odbrana Karadžića i ovaj je put zbog toga uložila protest budući da se zalaže da proces u potpunosti bude javan.

„Ako to nije apsolutno neophodno mi smo protiv tajnih svjedočenja“, izjavio je pred sucima Karadžićev pravni savjetnik Peter Robinson, naglašavajući da do sada niti jedan svjedok optužbe nije imao problema zbog svog iskaza na suđenju.

„I uopšte u principu smo protiv toga. I mislimo da bi barem u principu trebali pitati svjedoka – je li se traženje zaštitnih mjera odnosi na konkretni slučaj (prethodni proces) u kojem je svjedočio. Mi mislimo da ni jedan od naših svjedoka nije imao problema iz tog aspekta. Također sam htio napomenuti sudskom vijeću- da ako u Google-u potražite ime ovoga svjedoka naći ćete novinske članke koji govore o istim stvarima o kojima će on ovdje svjedočiti. I nama se čini da te zaštitne mjere nisu uopšte potrebne“, usprotivio se Robinson.

Predsjedavajući sudac O Gon Kwon i ovaj je put odbio mogućnost skidanja zaštitnih mjera pa je suđenje u ponedjeljak bilo u potpunosti zatvoreno za javnost.

„Sudsko vijeće ne vidi nikakvog razloga da mijenja zaštitne mjere koje su određene ovom svjedoku i to od sudskih vijeća u ranijim procesima“, obavijestio je Kwon potvrđujući kako je zaštićeni svjedok već svjedočio na Haškom sudu.

Sudsko vijeće je već više puta odbilo skidanje zaštitnih mjera s određenih svjedoka, dok je s druge strane više puta odobrilo tužiteljstvu njihovo stavljanje. Tako je i krajem prošlog tjedna odobrilo zaštitne mjere za bivše pripadnike snaga bosanskih Srba koji će svjedočiti na suđenju pod pseudonimima KDZ 601 i KDZ 605.

Njihov iskaz biti će vezan uz odnos policije i paravojnih jedinica u ubijanju i zatvaranju civila nesrpske nacionalnosti u Bratuncu i Palama, a zaštitne mjere su dobili budući da su nakon saradnje s tužiteljstvom dobili prijetnje.



Mušán Talović

Svjedok koji je preživio strijeljanje

Iza zaštićenog svjedoka optužbe, čiji je iskaz bio u potpunosti tajnan za javnost, suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću nastavljeno je u ponedjeljak kasno popodne svjedočenjem Mušana Talovića, bivšeg predsjednika mjesne zajednice Glogova, koji je jedini preživio masovnu egzekuciju.

Na Dan pobjede nad fašizmom, 9. maja 1992. godine, u krugu mjesne džamije u Glogovi kod Bratunca samo u jednom danu udružene snage bratunačke policije, bratunačke TO (Teritorijalne obrane) i JNA (Jugoslavenske narodne armije), predvođene predsjednikom Kriznog štaba Miroslavom

PRODAJETE ILI KUPUJETE KUĆU?

Vi imate pitanja - ja imam odgovore

- * Sa Vama od početka do kraja, u svim fazama kod prodaje ili kupovine kuće
- * Ostrvarenje i zaštita Vaših interesa je moj prioritet
- * Idealno vrijeme za kupovinu kuće - vrlo niske cijene uz povoljne kamate
- * Foreclosure * HUD homes * Prvi put kupci dobijaju Home Depot gift card
- * Besplatne usluge notara i prevođenja potrebnih dokumenata



metrobrokers **GMAC**
 .com Real Estate

DINO KRGO
 REALTOR

678-429-4353

dkrgo@bellsouth.net



tel > 1.773.525.4889

fax > 1.773.435.6753

e-mail > info@styletravelusa.com

<4107 North Kedzie Ave, Chicago, IL 60618>

NAJPOVOLJNIJE karte za Bosnu, Srbiju, Hrvatsku, Crnu Goru, Makedoniju, Sloveniju i sve ostale destinacije!

Nudimo i usluge prevoda, popune i ovjere dokumenata.

Nudimo i paket aranžmane za

- * Mexico
- * Caribbean
- * Hawaii



< www.styletravelusa.com >

Nova lokacija - novi ambijent - stari frizer

MACI

Men's Hair Cut Salon

870 New Hope Rd, Suite 100

Lawrenceville, GA 30045

404-431-3863

ili Salon 678-367-3616



Radno vrijeme: pon-čet 10am-7:30pm, pet-sub 10am-8pm, ned 12pm-3pm.

Deronjićem za nekoliko sati strijeljale su 65 bošnjačkih civila.

Mušan Talović, kao jedini je živi svjedok ovog događaja ispričao je tužiteljstvu kako je zarobljen kod kuće i odveden na stratište gdje je na njega i ostale otvorena vatra oko podneva. K sebi je došao oko 18 sati navečer shvativši da je ranjen. Kada je krenuo kući vidio je leševe svugdje po cijelom selu koje je gorjelo.

„To najbolje znaju moji susjedi i moja porodica. To ja nikom ne bih poželio to što sam preživio. Teško“, opisao je svjedok tužiteljstvu – kako se osjeća kao čovjek koji je preživio strijeljanje.

U svjedokovom iskazu se navodi kako je JNA uzela vojnu evidenciju kako bi dobila podatke o istaknutim Bošnjacima te ih ubila.

Tokom unakrsnog ispitivanja svjedoka optuženi Karadžić je želio relativizirati odgovornost srpskih snaga navodeći navodne podatke o incidentima prije izbijanja sukoba u Bratuncu i okolici.

Između ostalog kako je pucano na predsjednika opštinskog odbora srpske nacionalnosti, što prema njemu pokazuje „da je rat lokalnih ljudi“ počeo puno ranije od 9. maja kada je svjedok strijeljan. „Pucanje je počelo već u septembru“ (1991. godine) objasnio je Karadžić sucima relevantnost svog ispitivanja i nuđenja dokaza vezano uz svjedočenje Talovića.

Svjedok o etničkom čišćenju Vlasenice

Suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću nastavljeno je svjedočenjem Izeta Redžića, dužnosnika opštine Vlasenica neposredno prije izbijanja sukoba te ubijanja i protjerivanja nesrpskih civila u maju 1992. godine.

Nakon glavnog ispitivanja tokom kojeg je opisao otpuštanja Bošnjaka s posla te naoružavanje bosanskih Srba od strane Srpske demokratske stranke, SDS-a, Redžić se posvađao s Karadžićom kada je tokom unakrsnog ispitivanja optuženi pokušao skinuti sa sebe odgovornost za događaje u Vlasenici.

„Granice će biti povučene krvlju“, rekli su pregovarači bosanskih Srba svjedoku Redžiću u aprilu 1992. godine nakon čega je pod prijetnjom, kao bošnjački predstavnik, potpisao sporazum o podjeli opštine Vlasenica na srpski i bošnjački dio. Sve se to dogodilo, ispričao je, zbog propagande SDS-a koju je prije izbijanja sukoba Karadžić kao stranački lider provodio diljem lokalnih sredina Bosne i Hercegovine.

„Pa ovdje optuženi zna da je svakih sedam dana posjećivao prostore Zvornika, Srebrenice, Bratunca, Vlasenice...i surađivao sa svojim ključnim ljudima iz SDS-a oko priprema i oko stavljanja srpskog naroda u borbu i da se okrenu protiv

svojih susjeda muslimana i nešto malo katolika“, objasnio je svjedok svoj stav.

Bez obzira na potpisani sporazum o podjeli opštine, krv je ipak prolivena kad je krajem aprila 1992. godine Novosadski korpus Jugoslavenske narodne armije, JNA, zauzeo Vlasenicu. Mnogi ljudi su ubijeni, a ostali odvedeni u logor Sušica, dok su sretniji protjerani. Do svjedoka Redžića koji je i sam otišao iz mjesta, dolazile su informacije o masovnim smaknućima civila, poput onog u selu Zaklopača 16. maja 1992. godine kada je ubijeno 83-je mještana.

„Istina je da je pobijeno toliko ljudi. da su ti ljudi bili nenaoružani, civili. A što je bitno pomenuti- 15.5. (1992.) u rudniku boksita je zabranjen dolazak svim muslimanima u tu organizaciju. A onda se dan kasnije poslije toga događaju ta masovna ubojstva, egzekucije. Navodim isključivo civilno stanovništvo“, izjavio je svjedok koji je iznio podatak od oko 2400 ubijenih ljudi na području opštine.

Tokom unakrsnog ispitivanja, pokušaji Karadžića da sa sebe skine zapovjednu odgovornost za ono što se dogodilo, prebacujući ju na Jugoslavensku narodnu armiju, kao i na lokalne opštinske dužnosnike Vlasenice, izazvali su oštre reakcije svjedoka Redžića.

„Imate li Vi dokaz da sam ja imao vlast nad Jugoslavenskom narodnom armijom?“, upitao je Karadžić osporavajući svoju odgovornost za događaje u Vlasenici.

„Ja koliko znam na najvišem tijelu SDS-a postoje ljudi

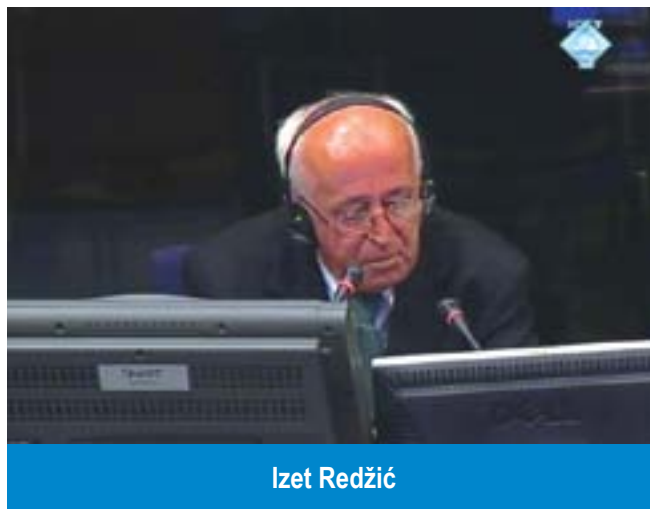
koji su zaduženi – ko s kim razgovara i na kojem nivou. Vi ste imali ulogu i zadaću da razgovarate s Miloševićem i preko njega normalno s Armijom (JNA). Vi ste odgovorni ne samo bošnjačko-muslimanskom narodu već i prema srpskom i katoličkom. Vi ste osigurali sve ono što se u Bosni dogodilo“, ulazio je svjedok više puta u polemiku s optuženim, vidno iznerviran s njegovim tvrdnjama.

„Što zna što bi bilo opet da izađete iz ove sudnice“, rekao je Karadžiću svjedok

Karadžić je također pokušao prikazati kako je Vlasenica

zauzeta budući da su se bosanski Srbi osjećali nesigurno i ugroženo zbog naoružavanja Bošnjaka od Patriotske lige i Stranke demokratske akcije, SDA. S time se Redžić također nije složio prepoznavši da je neke policijske izvještaje koje je optuženi prezentirao, napravio policajac član SDS-a „koji će se kasnije pokazati“ u pravom svjetlu.

Na kraju unakrsnog ispitivanja, za koje se požalio da mu je dato premalo vremena, Karadžić je pokušao dovesti u pitanje i vjerodostojnost svjedoka ukazujući da je osuđen na 10 godina u odsutnosti zbog podrivanja oružane sposobnosti SFRJ. „Čuo sam, ali mi nikada nije uručena ni optužnica.“, rekao je svjedok koji je prethodno opisao kako je zbog ratnih događanja u Hrvatskoj zajedno s predsjednikom opštine srp-



Izet Redžić

ADVOKAT

HENRI MATIJA ŠPEHAR

ATTORNEY AT LAW




Sve advokatske usluge na Vašem jeziku

Radi u oblastima:

- * Razvodi brakova
- * Bankroti (Ch. 7, 11, 13)
- * Osobne ozljede
- * Krivično pravo
- * Tužbe
- * Nekretnine/Closing
- * Poslovno pravo
- * Porezi / Takse
- * Opća praksa

Spehar & Associates, LLC
 Tel: 770-277-2181 Fax: 770-573-3779
 3675 Crestwood Parkway, Suite 400
 Duluth, GA 30096




Agencija locirana u Jacksonville - Florida
 Vam i ove godine nudi najpovoljnije karte za sve destinacije svijeta

Imamo letove po nevjerovatno povoljnim cijenama za Sarajevo, Zagreb, Beograd, kao i za druge gradove Europe

Naši ugovori su sa avio kompanijama kao što su: Lufthansa, US Airways, Air France, Delta, United, Austrian Airlines, British Airways i mnoge druge

Sa nama možete dovesti familiju i prijatelje iz Bosne i Hrvatske, tj. cijele Europe i svijeta.
 Karte se izdaju dvoje, a osobe koje lete podižu karte na aerodromu sa kojeg poljeću.

Također nudimo i osiguranja za dobivanje vize kao i osiguranja za karte, tj. putničko osiguranje "Travel Insurance"

Nazovite nas i uvjerite se da smo najjeftiniji i najbolji.

Tel: 904-866-9893

 [facebook.com/eminatravel](https://www.facebook.com/eminatravel)

E-mail: eminatravel@bellsouth.net
 SELLER OF TRAVEL REF. No. 5T35868

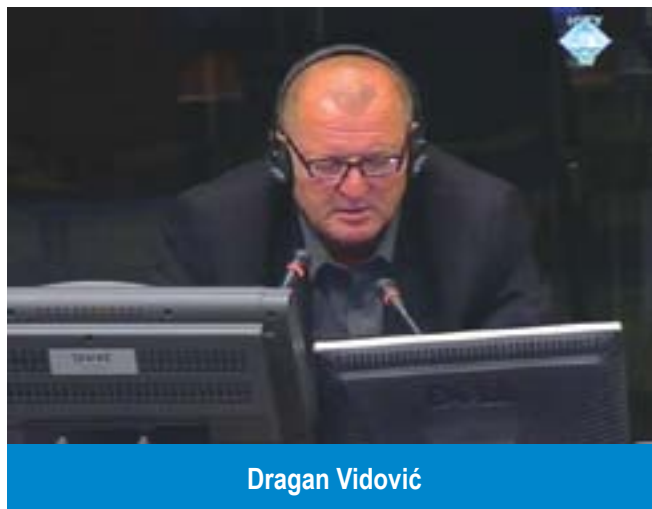
ske nacionalnosti povukao mlade ročnike iz njihovog kraja.

Čuvar logora kao novi svjedok

Suđenje se nastavilo svjedočenjem Dragana Vidovića, kojem je rečeno na početku iskaza - da ima pravo upozoriti sudsko vijeće ukoliko bi ga neki odgovori mogli inkriminirati budući da ga je haško tužiteljstvo tretiralo kao osumnjičenu osobu tokom inicijalnih kontakata.

Njegov iskaz haškim istražiteljima o događajima u tehničkoj školi u Karakaju (područje Zvornika) gdje je bio stražar, pušten je na sjednici zatvorenoj za javnost. No iz rezimea njegovog iskaza pročitano od strane optužbe moglo se saznati da je čuvao na spomenutom mjestu oko 500 zatvorenika, od kojih su mnogi pretučeni.

Prema njegovim riječima nije čuo pucnjavu niti vidio ubijanja. Jedino što je Vidović potvrdio tokom glavnog iskaza tužiteljstvu, a što je rečeno na javnoj sjednici koja se nekoliko puta prekinula odlaskom na privatnu, je da je vidio „Tamić“ (vrsta manjeg kamiona) iza škole. U njega su vjerovatno utovarivane žrtve koje su odvo-



Dragan Vidović

žene na ukapanje.

Na suđenju je prikazana i slika tzv. „Gerine klaonice“ čiji je svjedok sada vlasnik budući da mu je otac već prije bio njezin suvlasnik budući da je izgrađena na njegovom zemljištu. Prema nekim svjedočenjima (na drugim suđenjima za ratne zločine) tamo je na posebno svirep način ubijeno nekoliko sto-

tina ljudi na način da su im odsijecane genitalije i ostali dijelovi tijela nakon čega bi žrtve iskrvarile.

O tome nije bilo riječi tokom njegovog ispitivanja od strane optužbe.

„Je li znate bilo što o događajima u Gerinoj klaonici?“, upitao je pak optuženi kada je dobio priliku za ispitivanje Vidovića.

„Ne znam ništa“, odgovorio je Vidović.

Tokom unakrsnog ispitivanja optuženi Karadžić je pokušao prikazati kako su za zločine odgovorni pripadnici paravojnih snaga, a ne službeni dužnosnici Republike Srpske koji su ih se bojali.

Hurko: U Rogatici su nas tukli i seksualno zlostavljali

Na haškom suđenju bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću svjedočio je Šefik Hurko iz opštine Rogatica, koji je ispričao kako je uhapšen zajedno s roditeljima nakon čega je preživio zlostavljanje te odvođenje u logor Rasadnik.

Hurko je opisao kako je svjedočio ubistvima, te teškom zlostavljanju zatvorenika, a zbog opisa nekih zločina, vjerovatno silovanja što je navedeno u sažetku njegove izjave, prelazilo se i na sjednice zatvorene za javnost.

“Nije bilo nikakvih uporišta u selima, to su sve bili civili”, opisao je svjedok Hurko napad srpskih snaga 22. maja 1992. godine na sela s većinskom bošnjačkom populacijom u opštini Rogatica.

“Selo Mađar je u jednom brdu. I mogla su se vidjeti okolna sela... i gotovo cijela Rogatica. I moglo se vidjeti iz tog mog sela, kako granate padaju na okolna sela. I na Mađar su padale granate”, opisao je Hurko.

Nakon napada svjedok se priključio Teritorijalnoj obrani Bosne i Hercegovine, no uhapšen je nenaoružan zajedno s ocem, majkom i rođakom u roditeljskoj kući u selu Mađar, od strane četvorice srpskih vojnika, tri mjeseca kasnije u avgustu 1992. godine.

Tada je prvi put vidio Rajka Kušića, istaknutog člana Srpske demokratske stranke, SDS-a Rogatica, koji se predstavio kao zapovjednik srpske vojske.

Zajedno s trojicom vojnika Kušić je svjedoka Hurka počeo zlostavljati u obližnjoj garaži.

“Mom ocu je prišao Brane Krsmanović i počeo govoriti odmah da isplazi jezik. Izvadio je nož i počeo da mu siječe uši. A mene je natjerao da pojedem, jedno tri, četiri metka. I ja sam to pojeo. Otac mi pao na pod, bio je cijeli u krvi. Stojan Perković je izvadio nož-patent i počeo me probadati po rukama. I onda je pošao da me zakolje. Poturao sam ruke tako da sam i ja bio cijeli u krvi. Ja ne znam koliko je to trajalo. Kušić me je izveo vani”, prisjećao se svjedok.

Nakon zlostavljanja i prebijanja svjedokovog rođaka u vojnici ubili, dok su Hurka zajedno s roditeljima odveli u logor Rasadnik u Rogatici.

Spomenuti Kušić je osobno svjedoka i roditelje otpratio u logor, a tokom čekanja na transport, Hurko je vidio grupu muškaraca koju srpski vojnici prevoze mini busom, nakon čuo je pušcanu paljbu iz smjera gdje su odvezli zarobljenike.

“Vratio se Brane Krsmanović i vojnik koji je bio na tom mjestu mi je rekao – rekao je Brane Krsmanović da smo pobili sve ‘balije’”, naveo je svjedok.

Prema tužiteljstvu zapovjednu odgovornost nad nedjelima Kušića koje je počinio na prostoru Rogatice nosi optuženi Karadžić kao predsjednik SDS-a, budući da su istaknuti članovi provodili politiku vrha stranke, odnosno etničko čišćenje.

Neki dosadašnji svjedoci opisali su Kušića kao člana SDS-a Rogatice koji je formirao dobrovoljačku jedinicu, stavljenu pod zapovjedništvo JNA u martu 1992. godine, a koja je služila za teroriziranje nesrpskog stanovništva.

Svjedok je opisao kako je i nad logorom Rasadnik, gdje su nastavljena brojna zlostavljanja i prebijanja, Kušić je imao zapovjedništvo.

Prilikom izjave o seksualnom zlostavljanju suđenje se zatvorilo za javnost, no kod opisa posjeta Međunarodnog crvenog križa 1993. godine, mogao se dobiti kratak uvid u muke koje su zatočeni svakodnevno prolazili.

“Da nas vode na vatrenu liniju, da nećemo moći preživjeti, hrana je slaba. Da nas tuku i izvode svako večer. Seksualno zlostavljanje, da nas skidaju do gola. Da je već nemoguće izdržati”, prisjetio se svojih riječi svjedok.

Nakon posjeta Crvenog križa Hurko i njegov otac su brutalno pretučeni. Svjedok je tek razmijenjen potkraj 1994. godine.

Nakon glavnog iskaza Hurka, iskaz je nastavio svjedok pod zaštitnim mjerama na sjednici potpuno zatvorenoj za javnost.

Unakrsno ispitivanje Hurka od strane optuženog Karadžića, optuženog za genocid u više bosanskohercegovačkih opština, nastaviti će se početkom sljedeće sedmice.

Optuženi: Sukob u Rogatici zbog incidenata protiv Srba

Nakon dovršetka ispitivanja zaštićenog svjedoka na sjednici potpuno zatvorenoj za javnost, suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću nastavljeno je unakrsnim ispitivanjem Šefika Hurka, mještana Rogatice koji je preživio zlostavljanje i odvođenje u logor nakon što su srpske snage zauzele opštinu krajem prve polovine 1992. godine.

Tokom ispitivanja, Karadžić koji se brani sam želio je naći drugačije opravdanje za zarobljavanje svjedoka, odnosno prikazati da nije uhapšen zbog svoje nacionalne pripadnosti, nego zbog pripadnosti Teritorijalnoj obrani Bosne i Hercegovine.

„To Vi izmišljate“, odgovorio je svjedok Hurko na opetovane tvrdnje optuženog Karadžića kako je do napada srpskih snaga na Rogaticu došlo jer su prethodno u toj općini paljena srpska sela i napadani srpski mještani.



besplatan upis kompanije

www.bosnianyellowpages.us

„Je li znate da je Vaša jedinica napala selo Pijesko, da su napad predvodili Selim Omeragić i Kasim Velić- Kapetan i popalili srpske kuće? I da su u tom sudjelovali i Alem Hasačić, Zagorica Muad zvan Šef i Rusmir Balaš zvan Koljač. Jeste li to znali?“, upitao je optuženi.

„Desetog avgusta moj je otac otišao u selo Mađar po tu pšenicu. Ja sam bio u selu Radić u šumi. Sa djecom. I četrnaestog jula sam i ja krenuo (u selo Mađar). Ja ništa ne znam o tim akcijama. Niti sam bio, niti sudjelovao niti znam tko je to organizirao“, naveo je svjedok dodatno pojašnjivši kako nikad nije sudjelovao niti u jednoj oružanoj akciji, nego da je kao pripadnik TO BiH jedino kopao rovove.

U glavnom dijelu ispitivanja Hurko je opisao napad (teškom artiljerijom) na sela s većinskom bošnjačkom populacijom u opštini Rogatica 22. maja 1992., u kojima prema njegovim riječima nije bilo nikakvih oružanih uporišta, kao što tvrdi optuženi, već samo nenaoružani civili.

Prema Karadžiću do sukoba u Rogatici nije došlo zbog plana Srpske demokratske stranke, odnosno provođenja etničkog čišćenja i zauzimanja teritorija - kako tvrdi tužiteljstvo, već zbog pojedinih incidenata potaknutih muslimanskim ekstremizmom.

„Je li znate da je 20. maja ubijen mladi srpski policajac koji je patrolirao u srpskom selu? Da njegovo tijelo nisu željeli predati i da su rekli da će njegovo tijelo predati kada ubiju najmanje deset Srba“, upitao je optuženi.

„U kojem selu?“, želio je pojašnjenje svjedok.

„Vidjet ćemo to u dokumentu kasnije. Ali je li znate da je razlog za taj sukob bio ubistvo srpskog policajca?“, upitao je optuženi kasnije navodeći kako se radilo o selu - Zlatni do.

„Ne znam“, odgovorio je svjedok.

Budući da je svjedoka osobno mučio prije odvođenja u logor Rajko Kušić, istaknuti član Srpske demokratske stranke u Rogatici, optuženi Karadžić je pokušao prikazati kako je došlo do zamjene identiteta jer ga haško tužiteljstvo smatra odgovornim kao predsjednika stranke za postupke njezinih istaknutih članova.

„Samo sam Vas pitao za činjenicu - je li znate da su se razni ljudi predstavljali raznim imenima. I da su se neki ljudi koji nisu Rajko Kušić tako predstavljali.“

„Rajko Kušić se predstavio imenom i prezimenom i naredio“, ostao je pri svom iskazu svjedok prema kojem je Kušića i kasnije viđao u logoru Rasadnik u Rogatici.

(u idućem broju: "Rogatica bi bez rata pripala Muslimanima")

2 MJESECA BESPLATNO
Gledajte Kanale WorldTV-a

Prijavite se za paket Bosanski 1 i iz svog doma gledajte najbolje televizijske programe. Nazovite već danas i primit ćete kompletan set, aktivaciju i 2-mjesečnu uslugu BESPLATNIH programa!

SAMO 149.99\$

2-mj. pretplata na paket Bosanski 1

Satelitski Komplet WorldTV-a

Aktivacija usluge

VEĆ DANAS NARUČITE WORLDTV!
1.888.238.2643 · www.globecastwttv.com

Pronađite nas na WorldTV International Television WorldTVUSA

Pretplata i dodatne usluge dostupne su samo u Sjedinjenim Američkim Državama. Promotivna akcija važi samo za nove pretplatnike. Neophodno je 6-mjesečno članstvo kanala Adiscom. Za više informacija se obratite korisnicima 1.888.238.2643. Cijena uključuje kompletni set, instalaciju i aktivaciju usluge. Komplet uključuje satelitski prijemnik, satelitski set i prijemnik. Promotivna akcija važi do 30. 6. 2012.

I kulinarnstvo može biti retro

Ne treba biti neki strašni kuhar za pripremu ovih jednostavnih jela. Svako ko se smatra apsolutnim početnikom u kulinarnstvu, neka počne sa ovim.

Piše: Ljiljana Pirolić

U svom, ne tako dugom istraživanju, dok prevrćem požutjele listove muzejskih primjeraka kuhara tradicionalne bh. kuhinje, pronalazim jela koja sjećaju na djetinjstvo: poparu, cicvaru, razne razljevuše, kljukušu, kvrgušu i druge zaboravljene specijalitete. Kažem specijalitete, jer to su ova jela zaista i bila u ono poratno, siromašno vrijeme. Evo opet vremena siromaštva, ili recesije, u BiH se to oduvijek zvalo 'kokuzlukom', pa je dobro ponovo odškrinuti sehare zaboravljenog vremena i njegove kuhinje. Ili, kako bi to rekli trendseteri, i kulinarnstvo može biti – retro, baš kao i moda.

Bosanski lonac, cicvara, popara, burek, krompiruša, kljukuša, tufahije.... Putovanje po trpezama se, prateći nazive ovih jela, pretvara u još jedno putovanje uzduž i poprijeko Bosne i Hercegovine. Svaki kraj ima različite recepte za jela pod istim nazivom, ili obrnuto - isti recepti i jela imaju različita imena. Dosta vam je konzervi, modernih jela što mirišu na celofan u koji su sastojci bili upakovani, ili "lakiranih" paprika čiji sok na ruci ostavlja crveni trag poput laka za nokte? Zavirite u "bosanski lonac", kulinarnsku reportažu Ljiljane Pirolić.

Nedavno mi je jedan prijatelj, kad je saznao čime se trenutno bavim, u povjerenju rekao: „Uvijek sam smatrao da je dobro i uputno da se muški svijet bar malo nauči kulinarnskim vještinama. Ali, jedino što nikad neću naučiti da spremam, to su cicvara, popara i smjesa za palačinke. Tu uvijek nešto bude prerijetko ili pregusto.“ Tako je to u svijetu u kojem muškarci kuhinju doživljavaju samo, kao još jedno mjesto na kojem mogu da uživaju. Ali ne i da se znoje. Pravićemo ovoga puta cicvaru i poparu: i jedno i drugo jelo za četiri osobe, a sav utrošeni materijal ne prelazi cijenu od 5 eura.

Nekad imaš, a nekad...

Kuhinja Nade Pandurević, nastavnice fizičkog vaspitanja, na Palama, je 'pod opsadom', za potrebe našeg kulinarnskog serijala. Oni koji je poznaju, o njenom kulinarnskom umijeću govore samo najbolje, a ona skromno kaže da sve što zna, može da zahvali svojoj majci i baki koje su je, i prije nego što se udala, uvele u mnoge tajne kulinarnstva. „Tako se tradicija nastavlja kroz moju kuhinju, mada sam ja s vremenom, koje neminovno donosi promjene i uticaje drugih kuhinja, unosila i neke novine. Izbacila sam komplikovana jela koja se dugo pripremaju, mast sam zamijenila maslinovim uljem, unijela

više povrća i čini mi se da se sve više, moja djeca i ja, po navikama u ishrani, približavamo mediteranskoj kuhinji“, kaže Nada. A ono što još uvijek čuva od zaborava, su tradicionalna jela koja se nađu na trpezi u vrijeme vjerskih praznika, za Božić, ili porodičnu slavu Sv. Nikola. „Moja djeca obožavaju česnicu koja se pravi ujutru na Božić. Neko je pravi dan ranije, ali ja ustajem rano, u četiri sata ujutro na sam praznik i nakon što podkuvam ovu vrstu pogače, u nju stavljam novčić. Može konvertibilna marka ili euro. Kad se ispeče, lomi se rukama i onaj ko nađe taj novčić, smatra se da će čitave godine, do sljedećeg Božića, imati puno para.“ Da li je ta legenda ikada potvrđena u praksi? „Nekad jeste, a nekad i nije. Kao i inače u životu. Nekad imaš, a nekad....“ kaže Nada i prepušta nam da sami završimo rečenicu.

Kuharice manje zbori...

Njena kuhinja je moderna, sa svim mogućim pomagalicama i prosto kao da govori: „Ovdje se dobro jede“. Pitam je sjeća li se onih starih kuhinjskih krpa koje su obično, stajale na zidu iznad šporeta. „Sjećam se, kako da ne. Moja majka je imala onu na kojoj je pisalo: 'Kuharice manje zbori da ti ručak ne zagori!' Bila je izvezena plavim koncem, a na njoj je bio lik nasmijane žene sa kutlačom u ruci. To je valjda, trebalo da sugerise kako je kuvanje jedna zabavna vještina“, kaže moja domaćica.

Nisam sigurna da je baš uvijek zabavna, ali da je korisna, a još više potrebna, u to nema sumnje. Pa, moramo jesti, iznova i iznova i tako bar tri puta u toku dana. „Dužnost svih stvari je da pruže radost, ako ne pruže radost, beskorisne su ili štetne“, kaže Borhes i treba mu vjerovati, naročito kada je hrana u pitanju.

Nada uključuje plin i govori: „Za poparu (za četiri osobe), potrebno je:

jedan litar vode,

malo soli,

jedna puna supena kašika kajmaka i

dvije trećine vekne starog hljeba sa što više kore.

Dakle, najbolje je uzeti oba okrajka. Hljev se isiječe na manje ili veće kocke i poslaže u tavu. Pusti se da litar vode, posoljene po želji, provrije, a onda se u nju doda kašika kajmaka. Kad se kajmak potpuno rastopi, sve se prelije preko kockica starog hljeba i ostavi nekoliko minuta da hljev upije sve sastojke. Popara se može 'zacvrknuti' sa malo ugrija-ne masti, putera ili masla. Dakle, kašika neke od masnoća se dobro ugrije i pospe se preko popare, koja pri tome cvrči, pa



Popara - jelo koje podsjeća na djetinjstvo

se ovaj postupak zato tako zove. Ko želi da izbjegne dodavanje bilo kakve masnoće, jer u popari je već kajmak, poparu na kraju samo pospe ribanim kravljim ili ovčijim sirom.“ Eto, jednostavnog i jeftinog obroka. Pomislite li da bacite stari

1 kašika kajmaka

„Kad voda provri, doda se so i kašika kajmaka. Kad se

hljeb, sjetite se popare. Čim pojedete prvi zalogač, znaćete da ste uradili dobru stvar. Niste bacili svoj stari hljeb, nego ste ga jednostavno, malo reciklirali. To umanjuje grižu savjesti. Čitav postupak trajao je nešto više od sedam minuta.

Gotovo za svega 15 minuta

„Slučaj cicvara, još je jednostavniji“, kaže Nada i dodaje da, iako ona liči na kačamak ili palentu, ipak mora biti malo rjeđa i tu često nastaju greške oko gustoće. Za cicvaru (za 4 osobe), potrebno je:

litar vode,

malo soli (po želji),

250 grama palente, (kukuruznog griza)

NOW LEASING

Atkinson Arbors

Office Suites

- * SECURITY
- * JANITORIAL SERVICES

- * GATED COMPLEX
- * LOBBY & BREAK ROOM

Starting at

\$250.00

Up to

4,000 sq.ft.

available

Call 770-317-7124

1530 Atkinson Road, Lawrenceville, GA 30043

kajmak rastopi, polako se sipa palenta i dodaje po malo, stalno miješajući, da se ne nprave grudvice. Kad se sve sjedini, miješa se neprekidno pet minuta na laganoj vatri. Najvažnija stvar kod cicvare je miješanje. Stare bake su govorile da se cicvara uvijek miješa u smjeru kazaljke na satu. Zašto? Samo Bog zna. Cicvara je gotova kad se masa počne odvajati od suda i 'bježati' za kašikom", kaže Nada Pandurević i hrabrima predlaže da po istom postupku, kao kod popare, 'zacvrknu' i cicvaru. „Naši stari su koristili domaću mast, ali može da posluži i bilo koja druga, jestiva masnoća. I cicvara se na kraju posipa sirom.“ Tako su i cicvara i popara bile gotove u nepunih 15 minuta. Potrošili smo oko 10 KM.



U vrijeme "kokuzluka" dobro se prisjetiti jeftinih jela: cicvara

„Uz ova stara, narodna jela, najbolje ide jogurt ili kiselo mlijeko. Ne treba biti neki strašni kuvar za pripremu ovih jednostavnih jela. Svako ko se smatra apsolutnim početnikom u kulinarstvu, neka počne sa ovim. I ako nešto pođe krivo, nije velika šteta“, kaže Nada i dodaje da se i najvećim kuharima događa da im jelo ne uspije. Eh, kad bi kante za smeće znale pričati.

U idućem broju:
"Noć sefardskih poslastica"

SAVING A LIFE from a catastrophe EVERY 11 MINUTES!

I live alone
but I'm never alone.
I have Life Alert®.

Ask about our **Money Back Guarantee**

One touch of a button sends help fast in:
medical • fall • fire • invasion • CO gas emergencies.

Life Alert 
For a **FREE** brochure call:
1-888-375-2685



ARE YOU RUNNING ON EMPTY?

RESTORE
• POWER
• PASSION
• PERFORMANCE
...WITH PROGENE

Call NOW to try for **FREE** A \$49.95 RETAIL VALUE!

888.807.8281

progene
DAILY COMPLEX
TESTOSTERONE SUPPLEMENT




Zajednica Bošnjaka Džordžije Organizuje



Veče Sevdaha



**sa specijalnim gostom
velikom poznavateljem našeg izvornog bosanskog sevdaha**

Mary Sherhart

I gosti večeri:

Mirsad Zulić (sazlija iz Čikaga)

Munever Džebić (izvođač sevdalinki iz NC)



Subota, 12 Maj

u 8:30 pm

Ulaz \$15

Rostilj Obezbedjen!

Adresa:

950 Grayson Hwy, Lawrenceville, GA 30046

BUJRUM SVIMA!

Poster by: HV-Photography© - hvugdalic@gmail.com

Njenih pet minuta: Hedina Tahirović-Sijerčić, romska spisateljica, prevoditeljica i koordinatorica za Rome pri Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH

Romkinje trebaju pokazati da su državljanke BiH

U posljednjih mjesec dana je u Sarajevu dvaput promovirana knjiga Rom k'o grom, autorice Hedine Tahirović-Sijerčić, romske spisateljice koja je diplomirala žurnalistiku na Fakultetu političkih nauka u Sarajevu, te je prije rata na Radio Sarajevu uređivala emisiju na romskom jeziku. Hedina govori o svojoj književnosti, stereotipima o romskim ženama, obrazovanju Roma i svom poslu koordinatorice za Rome pri Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH

Za početak Vas molim da čitateljima 'Europe' predstavite svoju knjigu Rom k'o grom.

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: To je autobiografska novela koja se sastoji iz dva dijela, a nastala je u izbjeglištvu. Prvi dio opisuje moje djetinjstvo i život u mahali na Gorici u Sarajevu, gdje sam odrasla, moje komšije, način življenja, tradiciju, kulturu, život žena i muškaraca, a i djece. Drugi dio knjige govori o snu i o javi. Ja sam se kroz snove u izbjeglištvu sjećala svoje porodice i preživljavala trenutke u kojima su se oslikavale tradicija i kultura naše porodice ili Roma u našoj mahali, koji su uglavnom bili starosjedilački Romi, a ne pokretni Romi čergaši. To su detalji koji su me kroz snove podsjećali na umrle članove moje porodice, na ono što je moj otac često diktirao, a što

Vrijednosti romske kulture: "Veličina ne samo žene nego i muškarca, je u tome da se postigne najveći nivo kulture, dostojanstva i znanja, a da se ostane svjestan svoje osnove i kolijevke. Ja nisam nikad bježala od toga, niti ću. Trudim se da na dostojanstven način prikažem vrijednosti naše kulture"

se često nije zapisalo, tako da je novela nastala kroz slaganje tog mozaika. Sami događaji od početka 1992. godine u BiH su se odigravali u mojoj glavi, iako ja nisam bila tu. Kroz san sam proživljavala život svoje porodice, a posebno život mog oca. Mi smo bili odvojeni, porodica je ostala u ratnom Sarajevu, i ti snovi su bili jedini kontakt sa familijom, te su mi davali znakove da su još u životu. To su bili nevjerovatno jaki osjećaji, u kojima se rađa ono što nazivam "morom". To je ono što vas kida u utrobi, što vam ne da da spavate. U određenim trenucima je ta "mora" bila zlokobnica i vještica, protiv koje sam se borila, jer sam u snu preživljavala strašne stvari, a u drugom momentu sam je smatrala drugaricom, jer sam jedino tako, u čežnji za svojom porodicom, mogla da ih vidim. Otac je umro prije šest godina, a ova knjiga je ustvari amanet moga oca. On je za sebe govorio da je on "Rom k'o grom", i tako sam nasloвила knjigu, jer je on htio da se sve zapiše. O Romima nema mnogo zapisa, pogotovo zapisa čiji su autori sami Romi. Moj otac je to osjetio nekad davno kada sam ja bila dijete, i htio je da to promijeni, međutim, sam nije bio dovoljno opismenjen.



Hedina Tahirović-Sijerčić: "To što Romkinje idu prositi i krasti je samo jedna strana siromaštva, isto kao što je to jedna strana siromaštva žene Bošnjakinje, Srkinje, Hrvatice"

Kakav je život žena u romskim porodicama, s obzirom da su one često žrtve okrutnih stereotipa, a samo neki od njih su da se Romkinje prodaju i/ili stupaju rano u brak?

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: O tome se može dosta govoriti. Možemo poći od generalizacije da bi dali jedan sveobuhvatan odgovor, međutim, u ulaziti u generalizaciju pri odgovaranju na pitanje o stanju Romkinja je greška, jer moramo sagledati faktore koji utječu na taj položaj. U vrijeme kada sam ja bila dijete, žene nisu bile toliko obrazovane, a u školu su išle po nekoliko godina, samo da bi se opismenile. Njihov je cilj bio, barem što se tiče starosjedilačke grupe, da su udaju iz ljubavi, i kad nekoga zavole, da pobjegnu, jer je to sistem starosjedilačkih Roma. Žene su bile ponizne, znalo se da trebaju roditi djecu odmah čim se udaju, po mogućnosti bi bilo najbolje ako bi to bilo prvo muško dijete, da se familijarna loza muža nastavi. U to vrijeme su se naši Romi u većini slučajeva vjenčavali u opštini, s obzirom da je tada bivša Jugoslavenska narodna armija pozivala sve muškarce na odsluženje vojnog roka, i to je bio jedini način da se muškarcima smanji vojni rok, kako bi što prije došli kući ženama i djeci. U to vrijeme je bilo i dosta brakova koji nisu bili oficijelno registrovani, ali to su češće bili brakovi starijih generacija. Govoriti o Romkinji je vrlo specifično pitanje. To što Romkinje idu prositi i krasti je samo jedna strana siromaštva, isto kao što je to jedna strana siromaštva žene Bošnjakinje, Srpkinje, Hrvatice. Pogotovo u zadnje vrijeme ima dosta Romkinja koje su obrazovane, imaju poslove, protiv se muškarcima ako ih zlostavljaju, što ipak ne znači da i dalje nema nasilja u porodici, kao i eksploatacije. Međutim, manja je šansa da će žena biti eksploatisana ukoliko je obrazovana. Ja ne kažem da eksploatacija ne postoji, ali postoji i u drugim grupama. U BiH postoji Ženska romska mreža - žene Romkinje počele su da se organizuju i da rade na projektima, što znači da su pismene. Moja je želja da bude što

više takvih žena, te apelujem na sve naše djevojke da se jave i da se počnemo družiti kako bismo nešto zajednički napravile putem Ženske romske mreže. Smatram da mi žene možemo dosta toga pokrenuti i promijeniti, ne samo kada su u pitanju Romi, nego inače.

Koje bi bile Vaše preporuke mladim Romkinjama, pogotovo kada su u pitanju prihvatanje kulturnog naslijeđa i etničkog identiteta?

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: Treba da ostanu svjesne da pripadaju romskoj nacionalnoj manjini, i da budu ponosne na to, ali na način da dokažu ostalim narodima da i naš narod ima svoju vrijednost koja se ogleda u specifičnostima naše kulture i tradicije, i da to prikažu na jedan lijep način, koji bi dokazao da su one obrazovane. Moraju na dostojanstven način pokazati koliko su, također, i one državljanke BiH, a ne samo Romkinje, i da svojoj djeci omoguće, kroz svoju edukaciju i zaposlenje, još bolju svijest o sebi samima. Rezultat jedne Romkinje ne treba biti da završi školu i prestane biti Romkinja. Veličina ne samo žene nego i muškarca, je u tome da se postigne najveći nivo kulture, dostojanstva i znanja, a da se ostane svjestan svoje osnove i kolijevke. Ja nisam nikad bježala od toga, niti ću. Trudim se da na dostojanstven način prikažem vrijednosti naše kulture. Mi imamo vrlo burnu historiju, od koje čovjek može samo plakati, a ta vjekovna proganjanja, istrebljenja, diskriminacija koja su i danas prisutna, neće nestati dok god mi ne budemo stvorili obrazovnu strukturu Roma. Moramo pozvati sve obrazovane Rome koji su se sakrili, a imaju pravo da se sakriju, da im se probudi svijest da mogu pokrenuti nešto, i dokazati da svaki narod, pa taman bio i kao mrvica, ima svoje dostojanstvo i ljudska prava.

Kakve su Vaše informacije o tome da li se mlade Romkinje više obrazuju?

BURIED in CREDIT CARD

**Over \$10,000 in credit card bills?
Can't make the minimum payments?**

DEBT?

CREDIT CARD RELIEF
for your FREE consultation CALL

888-637-1505

- ✓ WE CAN GET YOU OUT OF DEBT QUICKLY
- ✓ WE CAN SAVE YOU THOUSANDS OF DOLLARS
- ✓ WE CAN HELP YOU AVOID BANKRUPTCY

Not a high-priced consolidation loan or one of those consumer credit counseling programs

Not available in all states

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: One se uključuju, ali u neka doba, najčešće zbog negativnih stavova pedagoškog osoblja, napuštaju školu. Nastavnici nisu obrazovani na način da se približe jednoj nacionalnoj manjini na adekvatan način, poštujući tradiciju, kulturu i historiju tog naroda. Znači, manjkavost postoji u kompletnom sistemu obrazovanja. Mi smo narod kojeg obrazuju neromi. Hajde malo da se zamijenimo: dajte Romima da obrazuju Rome, i dajte i nama Romima mogućnost da obrazujemo nerome. Jedino tako možemo naći neku jednakost i imati ista ljudska prava. Na javnim funkcijama nema Roma. Ja sam koordinatorica za Rome BiH pri Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH, ali to znači da ja u ministarstvu samo dijelim prostoriju sa kolegama koji su državni službenici, a radnica sam CARE Internationala po projektu. Pored mene, tu su još četiri Roma, koji rade na pitanjima Roma u kantonima, dok ja radim na državnom nivou. To je projektna aktivnost koja bi trebala uroditi time da nas petero koordinatora budemo zaposleni kao državni službenici pri Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice. Da li će do toga doći – ne znam, ali bih zaista željela da se to desi, zbog mladih ljudi koji su završili fakultet, a naši koordinatori su svi fakultetski obrazovani. Ako se to ne desi, pogubit ćemo mlade Rome koji će nestati u većinskim narodima ili otići u inostranstvo gdje imaju šansu za bolji život, ali će prestati biti Romi i izgubit će identitet.

Kako biste ocijenili inicijative državnih institucija na poboljšanje stanja prava Roma i Romkinja u BiH?

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice realno najviše radi na tome, jer smo mi na njihovu inicijativu preko CARE Internationala i zaposleni u ministarstvu, iako nismo njihovi službenici. Ipak smo u njihovoj strukturi kao kolege, i koordiniramo romske potrebe i njihov odnos sa institucijama i nadležnim ustanovama. Ostale institucije i ministarstva u BiH nemaju Roma. Sljedeći korak jeste revizija akcionog plana za stambeno zbrinjavanje, zapošljavanje i zdravstvenu zaštitu Roma u narednih šest mjeseci. Glupost bi bila da kažem da ništa nije učinjeno, ali ono što jeste je nedovoljno. Mi koordinatori održavamo referalne sastanke sa Romima zajedno sa ministarstvom i njihovim radnicima i okupljamo romske organizacije, te saznajemo šta su prioriteti i potrebe. Veliki je problem sama implementacija. Mi koordinatori nemamo moći odluke niti finansijske moći. Mi možemo zagovarati i dalje prenijeti informaciju. To je veliki problem, jer naši Romi smatraju da mi možemo donositi odluke, djeeliti novac, dati preporuke kome će se stan ili kuća izgraditi, i onda nas kritikuju jer ne shvataju da mi nemamo tu moć. Što se tiče akcionog plana i implementacije, najviše se radi na oblasti stanovanja, jer je to jedan od najvećih problema, ali moje je razmišljanje da treba voditi i dalji monitoring Roma koji su stambeno obezbijeđeni, odnosno pratiti da li njihova djeca idu u školu, jer nema opravdanja da dijete nema krov nad glavom, pa ne može ići u redovno u školu, ako su stambeno zbrinuti.

Objavili ste više knjiga, te bosansko-romski i romsko-bosanski rječnik u BiH, kao i englesko-romski i romsko-engleski rječnik u Kanadi. Smatrate li da ste putem Vaše književnosti promijenili način na koji većinske skupine posmatraju Rome i pomogli očuvanju romskog jezika?

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: Ja se nadam da sam one koji čitaju dovela do toga da su barem počeli razmišljati o Romima kao o narodu koji je dosta propatio i koji ne bi trebao patiti samo zbog toga što je siromašan i što ljudi imaju tolike predrasude prema njemu. Vrlo je teško sačuvati jezik, jer su se starosjedilački Romi zbog raznih diskriminacija, predrasuda, stereotipa i svega što se preživljavalo generacijski, radije odlučivali da promijene identitet, a gubljenjem romskog identiteta nestaje i romski jezik. Upravo sam završila ciklus kratkih predavanja Osnove romskog jezika, na kojem me angažirao švicarski Caritas, namijenjen nastavnicima u osnovnim školama, socijalnim radnicima, pedagozima i direktorima škola, kako bi lakše mogli shvatiti i onu djecu koja ne znaju bosanski, a njih je manje od ovih koji znaju. Postoje pokretne grupe Roma koje se nisu puno miješale sa lokalnim stanovništvom, zbog prepoznatljivog načina života, kao i Romi sa Kosova, doseljenici koji uglavnom govore romski jezik, i kao i svako iz druge sredine, govore bosanski jezik s primjetnim poteškoćama. Zbog toga nekoga ne treba diskriminirati, pogotovo jer je samo društvo dovelo do toga. Na kursu sam primijetila interesovanje nastavnika, što pokazuje da im je stalo da pomognu romskoj djeci. Sama sam kreirala lekcije, i pokazala kako u romskom jeziku postoje i deklinacija i promjena glagola kao i u svakom drugom jeziku, da je naš jezik bogat sinonimima i homonimima, da imamo razne načine upoznavanja i dosta riječi koje su zaboravljene, a koje sam pronašla u starim rječnicima, a ukazala sam i na to koje neologizme iz romskog jezika Bosanci koriste u bosanskom jeziku. Ovaj ciklus je završen, ali trebao bi uslijediti i ciklus za djecu, kao neka vrsta dodatnog časa u sklopu projekta. Smatram da to ne bi trebalo ostati na tome, nego da bi trebalo uvesti redovan predmet u školama, o čemu bi trebalo povesti računa, jer je i to sastavni dio revidiranog akcionog plana o obrazovnim potrebama Roma, isto kao i pomoć za upis u srednju školu i na fakultet, ili onima koji žele da se dalje školuju.

Kakvi su Vaši trenutni angažmani?

TAHIROVIĆ-SIJERČIĆ: Za novu knjigu trenutno nemam vremena, jer pripremam magistarsku tezu na Rodnim studijama Centra za interdisciplinarnu postdiplomske studije Univerziteta u Sarajevu, o ženama Romkinjama pjesnikinjama i autoricama, za koju se nadam da će je odbraniti u septembru. A od 1. oktobra počinjem raditi kao vanredna profesorica na Filozofskom fakultet u Zagrebu, gdje ću sa još jednim kolegom predavati četiri izborna predmeta: Osnove romskog jezika I i II i Kultura i književnost Roma I i II. Bilo bi logično da se to desi i u Sarajevu, s obzirom da je prvi poznati svjetski akademik romolog Rade Uhlik baš iz Sarajeva, gdje je stvarao i radio.



www.bosnianyellowpages.us

besplatan upis kompanije

AVANTURIZAM DVOJICE ČEHA

Škodom iz 1969. godine proputovali svijet za 254 dana

Poznata je činjenica da u društvu dragih ljudi i uz kriglu dobrog piva često nastaju nevjerovatne ideje. Kada pivski slad uspije da pokrene zrno nemirnog avanturističkog duha koji "leži" u svakom čovjeku, tada nema mjesta pronalaženju logičnih objašnjenja za odluku dvojice rođaka (tada neiskusnih vozača) iz Olomouca da "brendiranim" češkim autom, starim skoro pola vijeka, obiđu svijet.

Svoju priču su sa čitaocima iz BiH odlučili da podijele nakon što su nedavno u rodnom gradu promovisali dokumentarni film o ovom dugom, ali nikako ne jednostavnom putu.

Osmomjesečni put uspješnog postdiplomca Mihala Vičara i diplomiranog novinara Martina Betka trajao je 254 dana, što je rezultiralo nastankom bogate riznice utisaka objektiviječeni prvo u dnevnik, a potom i u dokumentarni film.

Njihova "Julija", kako od milja zovu škodu (1000 MB) iz 1969. godine, u svoj već požutjeli "rodni list" upisala je još 36.700 pređenih kilometara, obišla 22 zemlje na četiri kontinenta i kako oni to vole reći "popila" 3.000 litara benzina.

Rađanje ideje i prikupljanje novca

Ideja za put nastala je, kažu, spontano. I to u pubu. Nakon penjačkog treninga na vještačkoj stijeni i ispražnjenih pet krigli piva, odvažili su se da sa skromnim šoferskim stažom sjednu u stari auto i otisnu se hiljadama kilometara daleko od toplog doma. Ali, kada su se uhvatili za studentske džepove, shvatili su da sa tankim novčanikom to i neće ići baš tako lako.

"Kada smo počeli planirati putovanje nismo uopšte imali novaca, niti ikakvog iskustva sa autima. Imali smo jedino san i ideju. Iako skoro niko od ljudi u našem okruženju nije vjerovalo da ćemo uspjeti, uz mnogo truda i energije naš san smo pretvorili u javu. Zato svaki čovjek treba da slijedi svoje snove i ne odustaje od njih tek tako", pričaju naši sagovornici.

Oni dodaju da su upornim slanjem e-mailova potencijalnim sponzorima, razgovaranjem sa njima i ubjeđivanjem uspješno prikupimo svotu od oko 600.000 kruna, odnosno 24.000 eura. Također, otkrivaju zašto su na put odlučili krenuti baš sa starom Škodom.

"Prvo, Škoda 1000 MB je veoma jednostavan auto koji bi mogao bilo koji mehaničar na svijetu da popravi. Dijelovi nisu skupi, a postojao je i emotivan razlog jer je ovaj model auta bio veoma popularan u generacijama naših roditelja. Uz sve to, kako smo u vrijeme planiranja putovanja bili studenti praznih džepova, a naša Julija nam je poslužila i kao odličan mamac za medije i sponzore. Na tome smo joj beskrajno zahvalni", kažu češki avanturisti.



Pričaju kako su sa sobom ponijeli dosta rezervnih dijelova, jer ih za Škodu nisu mogli nabaviti tokom putovanja.

"Na putu smo bili osam mjeseci. Proputovali smo kroz 22 zemlje i četiri kontinenta. Krenuli smo iz Češke istočno prema Baltiku, Rusiji pa sve do Vladivostoka. Zatim smo prešli u Južnu Koreju i odatle do USA i nastavili smjerom na jug preko Meksika, Srednje Amerike, Paname, Kolumbije, Venecuele, Brazila, Gvajane, odakle smo se prebacili do Belgije i preko Njemačke nazad kući u Olomouc", objašnjavaju odvažni Česi.

Najljepše u Južnoj Koreji

Ističu da je svaka od zemlja posebna na svoj način, ali da su se oduševili Južnom Korejom. Kažu i da im je svaki dan po nečemu bio jedinstven, a da je najteže bilo u Americi kada njihovu "Juliju" devet dana nisu htjeli da puste iz lučke carine.

"Borba sa američkom vladom je bila veoma frustrirajuća, naša škodicu su držali zatvorenu tri dana u karanteni jer su joj u "utrobi" našli komade gline sa sjemenkama trave iz Sibira. Na kraju sve se dobro završilo. Pozitivni doživljaji su uglavnom vezani za ljude koje smo usput sretili. Mnogo su nam pomagali, čak su nas i nekoliko puta ugostili u svojim domovima."

Na kraju zanimljivog razgovora, pitali smo naše sagovornike da li su ikada bili u BiH i šta misle o našoj zemlji.

"U BiH smo bili prije dvije godine sa prijateljima i proputovali smo je uzduž i poprijeko. Pokušali smo otići i na Maglič, ali zbog lošeg vremena smo se morali vratiti. Uživali smo na raftingu Tarom i moramo vam priznati vaša zemlja nam se mnogo svidjela. Kako zemlja tako i ljudi, stekli smo utisak da ste mnogo gostoljubljiviji nego mi Česi", zaključuje u svojoj priči izuzetno prikljivi češki dvojac.

EUROSONG 2012: BAKU

Udmurtijske bakice pjevačice na Eurosongu

U Rusiji su kult. Šest starica iz jednog sela u Udmurtiji predstavlja Rusiju na Eurovision Song Contestu (ESC). Ne boje se konkurencije, a ni prakse im ne manjka. Ova šestorka postoji već 40 godina.

One za veliki nastup vježbaju čak i kada piju čaj. Kod refrena na engleskom jeziku doduše još uvijek zamuckuju. Međutim, za njih je tipično to što pjevaju u svakoj životnoj situaciji. „Kada je čovjek bolestan treba otići u šumu i pjevati iz sveg glasa. Nakon toga će biti ponovo zdrav. Postoji jedna poslovice koja glasi: 'Ko pjeva, duže živi'", savjetuje Galina Konjeva, članica benda.

Selo Buranovo u Udmurtiji, republici Ruske Federacije, gdje žive ove bakice pjevačice, nalazi se oko 1.000 kilometara istočno od Moskve. Ovakvih sela, bez asfalta i kanalizacije, u Rusiji je više desetina hiljada. Ali, ni jedno ne zvuči kao



Ovogodišnje predstavnice Rusije na Eurosongu - Buranovske babuške

selo Buranovo kad zapjevaju "Buranovske babuške". U seoskom Domu kulture one se već sedmicama pripremaju za Eurosong. Svečane haljine koje nose su od njihovih prabaka. Nosiće ih i na izboru za pjesmu Evrovizije, koja se u glavnom gradu Azerbejdžana Bakuu održava 26. maja.

Dio njihove pjesme na udmurtijskom su same napisale. U selu, iz kojeg dolaze Buranovske babuške više mještana govori udmurtijski nego ruski jezik. „Pjevamo o tome kako pripremamo trpezu za našu djecu koja žive u gradu i koja nam dolaze u goste.

Za nas je to slavlje. Tako je i u mom životu. Živim sama sa mužem. Često nam je dosadno. Međutim, kada su nam djeca kod kuće, raspoloženje je puno bolje", priča Natalija Pugačova. U ovom i obližnjim udmurtijskim selima postoji nekoliko folklornih grupa. Ali, samo žene iz Buranova u posljednjih nekoliko godina na udmurtijskom jeziku pjevaju pjesme kao što je „Let it be“ od Beatlesa. „Naše udmurtijske pjesme su uglavnom tužne i melanholične jer je život ovdje uvijek bio težak. Ali sada pjevamo i veselije pjesme“, objašnjava Valentina Pjačenko.

Dok su babuške na turneji producent izdvaja novac za brigu o stoki

Međutim, život još uvijek nije postao lakši. Mnoge žene u selu žive kao Valentina Pjačenko. Svakodnevni odlazak po vodu je samo jedan od mnogih teških poslova koje rade svaki dan. Valentina Pjačenko je uprkos teškom radu, optimistična: „Prije - za vrijeme i poslije rata nismo imali šta jesti. U poređenju s tim, danas imamo sve - bijeli hljeb na primjer. Zbog toga sam sretna. Samo da nam nisu prestali isplaćivati penziju u kojoj smo pomagali našu djecu i unučad.“

Stanovništvo u Buranovu se uglavnom grije na drva. Plin nema skoro niko. Valentina Pjačenko također koristi staru zemljanu peć. Napustiti selo i nastaviti živjeti u gradu je za ove žene nezamislivo. Zahvaljujući poljoprivredi Galina Konjeva ne mora izdvajati novac za mlijeko i jaja.

Zbog predstojećih nastupa njihova svakodnevica se promijenila. „Kada sam odsutna od kuće o svemu se brine jedna žena iz sela. Novac za to izdvaja naš producent. Ali, nedostajem životinjama. Kada se vraćam već na kućnim vratima čujem zavijanje našeg psa. Nakon toga me on vuče i vodi do ostalih životinja u štali“, priča Galina Konjeva.

Udmurtski tekst i engleski refren

Jedan od njihovih nastupa, zbog kojih su Buranovske babuške morale privremeno napustiti svoju stoku, je bio i nedavni humanitarni koncert u Moskvi. Neke su, međutim, ostale kod kuće jer važi raspodjela snaga. U koncertnoj sali najvažnije katedrale u zemlji ponovo pjevaju evrovizijsku pjesmu sa udmurtskim tekstom i engleskim refrenom: „Party for everybody“ ovaj put funkcionise. A i publika je zadovoljna i uvjerena da će njihove babuške pobijediti na Eurosongu. „Sve



ovo je za nas jedan neopisivi osjećaj. Nismo nikada očekivale da ćemo učestvovati na Evroviziji. To je velika odgovornost“, svjesna je Valentina Pjačenko: „Predstavljamo cijelu Rusiju.“

Buranovske babuške mnogo putuju u posljednjih nekoliko sedmica, otkad su postale predstavnice Rusije na izboru za najbolju pjesmu Evrovizije. Do nastupa u Bakuu ih također očekuje još mnogo nastupa. Honorare koje dobiju, kao i uvijek, doniraju za novu seosku crkvu u Buranovu. Jer, ipak je Buranovo njihovo selo u koje će se vratiti nakon što proputuju „bijeli svijet“. Ističu da se već raduju povratku svakodnevici u Udmurtiji.

Rambo otvara prvo, a Željko drugo polufinale...



I POLUFINALE: (22.5.2012.)

1. Crna Gora
2. Island
3. Grčka
4. Litvanija
5. Albanija
6. Rumunija
7. Švajcarska
8. Belgija
9. Finska
10. Izrael
11. San Marino
12. Kipar
13. Danska
14. Rusija
15. Mađarska
16. Austrija
17. Moldavija
18. Irska

II POLUFINALE: (24.5.2012.)

1. Srbija
2. Makedonija

3. Holandija
4. Malta
5. Belorusija
6. Portugalija
7. Ukrajina
8. Bugarska
9. Slovenija
10. Hrvatska
11. Švedska
12. Gruzija
13. Turska
14. Estonija
15. Slovačka
16. Norveška
17. BiH
18. Litvanija

FINALE:

- (26.5.2012.)
1. Velika Britanija
 9. Francuska
 10. Italija
 13. Azerbejdžan
 19. Španija
 20. Njemačka

RECEPTI

Švarcvald torta

Sastojci:

Za biskvit
 100g brašna
 100g gustina
 50g kakao
 praha
 jedan prašak
 za pecivo
 pet jaja
 4 kašike vode
 150g šećera
 malo soli



Za fil
 dvije kesice učvršćivača za torte
 1-2 tegle trešanja
 1000ml slatkog vrhnja
 dvije kesice učvršćivača

Priprema:

5 žumanaca, 4 kašike vode, 150g šećera na pari mutiti

dok se ne dobije krema (ali ne čvrsta).

5 bjelanaca sa prstohvatom soli umutiti pa polako do-
 davati ohlađenu kremu od žumanceta.

Sastaviti 100g brašna, 100g gustina, 50g kakao praha i
 jedan prašak za pecivo. Kroz cjediljku prosijati u masu sa
 bjelancetom. Lagano miješati i sipati u kalup za tortu i peći
 u zagrijanoj rerni 30 minuta na 175°C/350F.

Kada je pečena ohladiti koru i onda je prerezati. Donji
 dio posuti sa vodom i ekstraktom od trešanja.

Dvije kesice crvenog učvršćivača za torte (tortenguss)
 skuhati i onda dodati jednu teglu trešanja (mogu i dvije) i
 ostaviti sa strane da se ohladi.

Jedan litar slatkog vrhnja sa dvije kesice učvršćivača
 šlaga dobro umutiti. Jednu četvrtinu mase staviti u špricu
 za finese.

Slaganje:

Trešnje staviti na koru, preko njih jednu četvrtinu
 prethodno spremljene šlag kreme (1/4), zatim staviti dru-
 gu koru (isto posuti vodom od trešanja) na koju se stavlja
 ostatak (2/4) prethodno spremljene kreme.

Kada se torta završi stavlja se u frižider. Kratko pred
 serviranje naribati čokolade po izboru i posuti po torti.

Špricom za finese (1/4 spremljene šlag kreme) ozna-
 čiti 12 šnita koji će se isjeći.



Am Dent, Inc.



Dental Care for Entire Family

Dr. NAZNEEN S. DALWAI, DMD

- * Cleaning and Gum Treatments
- * Bleaching, Bonding and Veneers
- * Crowns and Bridges
- * Tooth Colored Fillings
- * Extractions
- * One Hour Whitening (\$250)
- * Dentures and Partial
- * Bad Breath Treatment
- * Root Canal Treatment
- * Snoring Problem
- * Thumb Sucking Problem
- * Teeth Grinding Problem



Let us give you a winning smile!

Late Evening and Weekend Hours :: Phone 770.279.5000

Most Insurances Accepted
 Medicaid (uder 21) Peachcare
 Major Credit Cards

NOW OFFERING! Ortho (Braces) Special - FREE Ortho Consultation
 New Patient Special (Exam, X-Rays, Cleaning) - ONLY \$75
0% Financing up to 12 Months through Care Credit

www.drnazneendalwai.com :: 895 Indian Trail Road, Suite 11, Lilburn, GA 30047



Dr. med. Christine
SCHRAMMEK

Kolekcija za njegu kože derma.cosmetics Dr. med. Christine Schrammek je razvijena iz dermatološke perspektive s iskustvom od preko 50 godina. Veliki značaj u proizvodnji svih preparata je dat korištenju visoko-tehnoloških aktivnih sastojaka u kombinaciji s provjerenim prirodnim tvarima. Cilj našeg pristupa njezi kože je da ponudi rješenje za probleme kože, kao što su nečista koža, suha koža, starenje i zahtjevna koža. Proizvodi, kao što su biljni piling GREEN PEEL®, Blemish Balm, te mnogi drugi proizvodi iz kolekcije za njegu kože su poznati širom svijeta.



Za informacije u vezi proizvoda Dr. Schrammek kontaktirajte Enisu-Enu Kastrat na telefon 973-652-3186, na e-mail enaskincare@hotmail.com ili na facebook stranici [facebook.com/enaskincare](https://www.facebook.com/enaskincare)



DINO MERLIN

Dobre vibracije u Novom Sadu!

Najpoznatiji bosanski kantautor Dino Merlin, nakon tri uzastopna koncerta u Beogradu, zapjevao je 27. aprila 2012 i pred novosadskom publikom u Velikoj sali Sportskog centra Vojvodine.

Poslije dvije decenije publika u Novom Sadu je imala priliku da uživa i pjeva sa Dinom Merlinom.

“Dobro veče Novi Sade, eto mene ponovo poslije 20 godina”, kazao je Dino, a zatim je zapjevao pjesmu “Teško meni sa tobom”, nakon čega su uslijedile “Sve što je ostalo od tebe”, “Ja potpuno trijezan umirem” te mnoge drugi veliki hitovi.

U spomen tragično nastradalima u požaru novosadske diskoteke “Kontrast”, na video bimu su se uz pjesmu “Nedostaješ” pojavljivala njihova imena.

Koncert u prepunoj hali “Spens”, uz obilje emocija, publika je pratila pjevajući svaku pjesmu. Merlin se četiri puta vraćao na bis i pjevao pjesme “Supermen”, “Lažu me” i “Bosnom behar probeharao”.

PLAVI ORKESTAR

Plavci snimili duet sa Draganom Mirković!

Dragana Mirković gost je u novoj pjesmi “Plavog orkestra”, koja nosi naziv “Ti misliš da je meni lako”. Ova numera, za koju će uskoro biti snimljen i spot, nakon “Amerike” i “(R)evolucije”, biće treći najavni singl za novi i dugoočekivani album “Plavog orkestra”, koji bi uskoro trebao ugledati svjetlost dana.

Upravo duetom s Draganom Mirković Loša želi na velika zvona najaviti album koji će prekinuti diskografsku pauzu “Plavaca” koja traje duže od deset godina.

Pjesma ima sličan kontekst kao megahit iz 1985. “Šta će nama, šoferima, kuća”, koji je “Plavi orkestar”, također, snimio s pjevačicom narodne muzike Nadom Obrić.

“Pjesma ‘Ti misliš da je meni lako’ je vesela, s elementima blage rezi-gnacije”, rekao je nedavno Loša.

Članovi “Plavog orkestra” i Dragana poznaju su skoro 30 godina, pa tako i ova muzička saradnja protiče u lijepoj atmosferi.

SEVERINA

Četrdesete, pa šta!

Ko bi rekao da je proslavila 40. rođendan! Markantna ljepota, figura na kojoj mogu da joj pozavide mnogo mlađe žene, Seve je još jednom “zapečatila” objavivši set novih fotografija, prve nakon porođaja, na kojima iznova fascinira i ostavlja bez daha!



Na oficijalnoj FB stranici Seve je juče častila svoje fanove, kojih je preko 257. hiljada trenutno, predivnim seksi fotkama. Crni donji veš, mrežasti body i igra svjetla bila je dovoljna da zabilježe njen prepoznatljiv seksipil. Fanove i mnogobrojne intranet surfere je oduševila, osim onih par koji su se okomili na korištenje Photoshopa...koji inače koristi cijela estrada...

Nakon objave fotografija i rođendaskih čestitki Seve se javila i zahvalila fanovima dirljivim tekstom:

“Na kraju tridesetih...ja sam ipak samo vaša, vama pripadam i ovu i sve ove godine...Kad sam bila tužna vi ste me tješili vašim pljeskom i voljeli više od osoba koje su mi bile i u blizini. Danas sam sretna što imam priliku zahvaliti vam za tome... Vaša Severina ♥”

LEPA BRENA

Neću pjevati do starosti kao Lepa Lukić!

Već godinama se na estradi priča o estetskim operacijama Lepe Brene (50), iako ona tvrdi da se nije zatezala, kada je nedavno rekla da nema ništa protiv estetske hirurgije, nije ni sanjala kako će njene riječi toliko odjeknuti i biti pogrešno protumačene. Naime, ispalo je kao da će ovih dana da se uputi na remont!

“Sedela sam sa prijateljima, ćaskali smo i šalili se. Komentarisali smo kroz smeh da bi najbolje bilo da svi kolektivno odemo na remont. Onda se to pojavilo kao ozbiljna vest! Ja ću zaista otići jednog dana ako bi mi bude trebalo. Ako se čovek bavi ovom poslom, treba da ode na neku estetsku korekciju, ali bez ikakvog straha i bez pravljenja buke. Bar 30 odsto mojih drugarica, koje nisu javne ličnosti, hoće nešto da poprave u svom izgledu i ja ih u tome podržavam”, ispričala je Brena.

Upitana da li može sebe vidjeti na sceni u godinama koje ima Lepa Lukić, koja je puna volje i energije, Brena kaže “Ne volim da idem toliko daleko. Njoj svaka čast na tolikoj energiji, ali mislim da se ipak negde treba dostojanstveno povući. Možda baš u vreme kada vas publika najviše voli i poštuje. Možda ne treba do poslednjeg daha biti na bini.”

Angelina Jolie i Brad Pitt će se vjenčati 11. augusta

Slavni holivudski par Angelina Jolie i Brad Pitt odlučili su izgovoriti sudbonosno "da" 11. augusta ove godine. Tog dana Pittovi roditelji Bill i Jane proslavljaju godišnjicu braka te je par odlučio da se tada i oni vjenčaju i organizuju veliko porodično slavlje.

Na vjenčanje, koje će biti održano u privatnom dvorcu slavnog para u Francuskoj, pozvano je više od 300 ljudi, a među njima su i George Clooney, Matt Damon, Johnny Depp i Tom Cruise.

"Njihovoj djeci se sviđa ideja da sklope brak na dan kada su to učinili djed i baka", kazao je neimenovani izvor za Daily Star, dodavši da je zamisao zapravo bila Angelina.

"Bradovi roditelji joj mnogo znače, pogotovo nakon što je izgubila majku, a s ocem dugo godina nije razgovarala", dodao je isti izvor, naglasivši da su djeca najpoznatijeg holivudskog para presretna što će se njihovi roditelji napokon vjenčati.

Demi Moore prvi put u javnosti poslije mučnog razvoda!

49-godišnja glumica došla je na proslavu emitovanja showa The Conversation, čiji je producent.

Svježe razvedena glumica bila je aktivna i putem Twittera, gdje je otkrila kako je konačno spremna da promjeni ime na profili - još piše @MrsKutcher.

"Vrijeme je za promjene, Twitter ime se mora promijeniti... ima li prijedloga?"

Podsjetimo, nakon što se tri mjeseca nije oglašavala putem društvenih mreža, Demi se vratila. Prije nekoliko dana objavila je novu fotografiju, ispod koje je napisala 'Testing..'

Demi, koja je Twitteru bila aktivna nekoliko godina te prikupila gotovo 5 miliona pratioca, naglo je prestala s objavljivanjem u februaru ove godine. Upravo je tada doživjela kolaps te je zbog fizičke i psihičke iscrpljenosti upućena u bolnicu.

Kim Kardashian - nova ljubav!

Kim Kardashian i Kanye West ne kriju više svoju vezu.

Par je snimljen u odličnom raspoloženju na ulicama New Yorka. Nasmijani i odlično raspoloženi izgledaju kao da potpuno uživaju u trenutku koji im se napokon dogodio, a to je ljubav.

Kim je u New York doputovala s obitelji radi poslovnih planova. S njom su stigli sestra Khloe, majka, brat Robert te blizak prijatelj Scott Disick.

Izgleda da Kim koristi svaki trenutak da bi bila sa svojim novim dječkom. No, očito je da je, nakon Krisa, Kim ipak opreznija u odlukama.

Naime, može se primijetiti kako se s Westom viđa s vremena na vrijeme. Nije se odmah preselila u New York i preselila kod njega već je odlučila da ovu vezu započne sporijim tempom.

Beyonce najljepša žena na svijetu!

Magazin "People" proglasio je pjevačicu Beyonce (30) najljepšom ženom na svijetu u 2012. godini.

Beyonce je magazinu rekla da se poslije rođenja kćerke Blue Ivy "osjeća ljepšom nego ikada".

Među prvih deset najljepših poznatih osoba na svijetu za 2012. godinu našle su se i Sofia Vergara, Charlize Theron i Kate Middleton.

Evo top deset najljepših prema magazinu People:

1. Beyonce
2. Sofia Vergara
3. Charlize Theron
4. Lily Collins
5. Madeleine Stowe
6. Christina Hendricks
7. Michelle Williams
8. Paula Patton
9. Miranda Lambert
10. Kate Middleton



**OVAN** (21.03 - 20.04)

Ljubav: Uzbudjenja koja će vam ovih dana pripremiti vaš ljubavni život, iskušavat će vaše strpljenje, kao i sposobnost prilagođavanja. Budite strpljivi. Zdravlje: Problemi sa probavom.

**BIK** (21.04 - 20.05)

Ljubav: Ako ste u stalnoj vezi, mogući su manji problemi sa partnerom. Unesite više nježnosti i romantike u vezu. Zdravlje: Umorni ste.

**BLIZANCI** (21.05 - 20.06)

Ljubav: Partner će zaigrati na kartu vaše žrtve. Obrite ga argumentima. Zdravlje: Bit ćete osjetljiviji na promjene vremena.

**RAK** (21.06 - 20.07)

Ljubav: Naredni dani su kao stvoreni za ljubav i pažnju. Uživajte u čarima sretno veze. Zdravlje: Više se odmarajte.

**LAV** (21.07 - 21.08)

Ljubav: Potrudite se da osobu koja vam se već duže vrijeme sviđa iznenadite svojim otvorenim simpatijama. Nećete se pokajati. Zdravlje: Imat ćete probleme sa pritiskom.

**DJEVICA** (22.08 - 22.09)

Ljubav: Naredni mjesec bit će krucijalan kada je vaša veza u pitanju. Mogli biste čak uploviti u bračne vode. Zdravlje: Dobro.

**VAGA** (23.09 - 22.10)

Ljubav: Nešto će vas slijepo tjerati u zagrljaj zauzete osobe. Razmislite o tome zašto želite imati nešto što vam stalno izmiče iz ruku. Zdravlje: Izvrsno.

**ŠKORPIJA** (23.10 - 22.11)

Ljubav: Prisutna je doza destruktivnosti u odnosu, potreba da se nešto sruši do temelja i da se prekine sa starim načinom života. Zdravlje: Problemi s prehladom.

**STRIJELAC** (23.11 - 20.12)

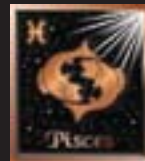
Ljubav: Snažna seksualna privlačnost koja će se dogoditi između vas i jedne osobe razum će potisnuti u drugi plan. Dobro razmislite o svemu. Zdravlje: Provjerite krvnu sliku.

**JARAC** (21.12 - 19.01)

Ljubav: Bit ćete emotivno suzdržani i distancirani te nekako sami sebi dovoljni. Naglašeni individualizam bit će primjetan i zabrinjavajući za vašeg partnera. Zdravlje: Prekontrolišite stomak.

**VODOLIJA** (20.01 - 18.02)

Ljubav: Stara ljubav mogla bi se ponovo pojaviti u vašem životu. Dobro razmislite, prije nego što učinite nešto što bi moglo povrijediti vašeg partnera. Zdravlje: Uglavnom dobro.

**RIBE** (19.02 - 20.03)

Ljubav: Osoba koja vam se sviđa mogla bi konačno pokazati malo više interesa za vas. Pred vama su sretni dani. Zdravlje: Problemi s glavoboljom.

Mala riznica velikih misli



Ivan Cankar (1876 - 1916)

Oduvjek je bivalo da čovjek sanja toliko sjajnu svjetlost, koliko mračnija je noć oko njega i u njegovu srcu.



Meša Selimović (1910 - 1982)

Zaustavićete na svakom koraku, ogadićete ti svaki pokušaj, ponudićete ti bezbroj dokaza da je najbolje ćutati, mirovati, gledati iz prikrajka.



Mahatma Gandhi (1869 - 1948)

Pod pojmom demokratija ja podrazumijevam jednake šanse kako za najslabijeg, tako i za najjačeg.



Winston Churchill (1874 - 1966)

Ni za jednu zajednicu ne postoji boljeg ulaganja od davanja mlijeka djeci.



Buda (560 - 480 p.n.e.)

Ono što jesmo, proizvod smo vlastitog razmišljanja.

Osman "Cico" Vujinović

cell: 404-550-8054
 fax: 404-641-1831
 e-mail: osmanvu@gmail.com

**Specijalnosti:
 bankovne kuće,
 foreclosure i HUD kuće**

Zia Travel

Independent Travel Agent
 Raziya Poric

6414 A. Hampton Ave, Suite 3
 St. Louis, MO 63109

314-638-7347
 toll free 877-540-6729
 cell 314-600-3265

ziatravel@hotmail.com

A Home Is Burglarized Every 14.6 Seconds.** Don't Let Yours Be Next!

24/7 Protection

- Get up to a **20% DISCOUNT** on your home owners insurance!
- **FREE** wireless remote control with **PANIC BUTTON!**

Call Today, Protect Tomorrow!

1-877-287-5708

Mon-Fri 8am - 11pm • Sat 9am - 8pm • Sun 10am - 6pm EST

\$99.00 Customer Installation Charge. 36-Month Monitoring Agreement required at \$35.99 per month (\$1,295.64). Form of payment must be by credit card or electronic charge to your checking or savings account. Offer applies to homeowners only. Local permit fees may be required. Satisfactory credit history required. Certain restrictions may apply. Offer valid for new ADT Authorized Dealer customers only and not on purchases from ADT Security Services, Inc. Other rate plans available. Cannot be combined with any other offer. Licenses: AL-10-1104, AZ-ROC217517, CA-AC06320, CT-ELC.0193944-L5, DE-07-212, FL-EC13003427, EC13003401, GA-LVA205395, IA-AC-0036, ID-39131, IL-127.001042, IN-City of Indianapolis: 93294, KY-City of Louisville: 483, LA-F1082, MA-1355C, MD-107-1375, Baltimore County: 1375, Calvert County: ABL00625, Caroline County: 1157, Cecil County: 541-L, Charles County: 804, Dorchester County: 764, Frederick County: F0424, Harford County: 3541, Montgomery County: 1276, Prince George's County: 685, Queen Anne's County: L156, St. Mary's County: LV2039R, Talbot County: L674, Wicomico County: 2017, Worcester County: L1013, MI-3601205773, MN-TS01807, MO-City of St. Louis: CC354, St. Louis County: 47738, MS-15007958, MT-247, NC-25310-5P-LV, 1622-CSA, NE-14451, NJ-348F00021800, NM-353366, NV-68518, City of Las Vegas: 814-00075-6-121756, C11-11262-L-121756, NY-Licensed by the N.Y.S. Department of State UID#12000286451, OH-53891446, City of Cincinnati: AC86, OK-1048, OR-170997, Pennsylvania Home Improvement Contractor Registration Number: PA22999, RI-3428, SC-BAC5630, TN-C1164, C1520, TX-B13734, UT-6422596-6501, VA-115120, VT-ES-2382, WA-602588694/PROTEYH934RS, WI-City of Milwaukee: 0001697, WV-LV-G-21499, WY-042433. For full list of licenses visit our website www.protectyourhome.com. Protect Your Home - 3750 Priority Way South Dr., Ste 200, Indianapolis, IN 46240. **Crime data taken from http://ovc.ncjrs.gov/gallery/posters/pdfs/Crime_Clock.pdf

su | do | ku

Cilj sudokua je popuniti sva polja brojevima od 1 do 9, tako da svaka uspravna kolona, svaki vodoravni red i svaki 3x3 kvadrat sadrži svaki broj od 1 do 9. To je to - nema matematike, samo logika.

Rješenje ove križaljke ćemo objaviti u sljedećem broju. Ovo je rješenje križaljke iz prošlog broja:

8	7	3	2	9	1	4	6	5
1	6	5	4	8	7	2	3	9
9	4	2	5	3	6	7	1	8
3	2	4	8	7	9	1	5	6
7	9	6	1	5	3	8	4	2
5	1	8	6	4	2	3	9	7
2	3	1	7	6	5	9	8	4
6	8	7	9	1	4	5	2	3
4	5	9	3	2	8	6	7	1

	2			6		9		3
1				4	5			
				3				4
				6	8	3	1	2
					7			
	6	1		9	2	4		
6						9		
				8	5			2
4		8			1			3

PRETPLATA

Ako ste zainteresovani da Vaš omiljeni magazin svaki mjesec dobijate na kućnu adresu, popunite kupon za pretplatu sa ove stranice i pošaljite ga na adresu redakcije:

Europa Magazine (pretplata), P.O. Box 867, Lawrenceville, GA 30046-0867

E-mail: redakcija@europamagazine.info. Telefon: 678.743.5731.

KUPON ZA PRETPLATU
12 MJESECI - \$48.00

NAČIN PLAĆANJA: [] ČEK ILI MONEY ORDER
 [] VISA ILI MASTER CARD

IME I PREZIME: _____ TELEFON: _____ - _____ - _____

ADRESA: _____

GRAD, DRŽAVA, ZIP: _____

BROJ KREDITNE KARTICE: _____

ISTIČE: ____/____/____ POTPIS: _____

E-mail: redakcija@europamagazine.info • Tel: 678.743.5731

Europa Magazine (pretplata) • P.O. Box 867 • Lawrenceville, GA 30046-0867

DIK BROWNE **HOGAR STRAŠNI**



◇
Dolazi Mujo u ambulantu i pita medicinsku sestru:

- Oprostite, gdje se daju injekcije nedjeljom?
- Sestra odgovara:
- U guzicu, isto k'o i ponedjeljkom.

◇
Pričali Japanac i Mujo o patriotizmu. Kaže Japanac:

- Kod nas je Japan na prvom mjestu, onda dolazi posao, pa onda porodica.
- Mujo će na to:
- Ma, kod nas ti je to sasvim suprotno - prvo porodica, pa onda posao, a Japan na posljednjem mjestu.

◇
Došao Mujo u Amsterdam i vidio prostitutku u izlogu pa prišao, pokucao na staklo i pita:

- Kol'ko košta?
- 50 eura - odgovara prostitutka.
- Pa nije mnogo, je l' to duplo staklo?

◇

Čita Mujo oglas u novinama i kaže prijatelju:

- Vidi Haso, policija traži muškarca od 20 do 30 godina, jačeg stasa, proćelavog, koji noću hoda po parku i siluje žene.
- Da. I?
- Pa razmišljam da im se javim. Može bit dobra plata, državna ustanova je to.

◇

Uhvati Mujo malog Mujicu kako puši i prigovara mu:

- Mujice, sine, pa tek si četvrti razred osnovne, a već pušiš.
- Pa tata, i ti si pušio u četvrtom osnovne...
- Jesam sine, al' ja sam tad imao 18 godina.

◇

Mujo i Haso razgledali Koloseum u Rimu.

- Ovo je fantastično - kaže Haso.
- A Mujo će:
- A zamisli kako će tek izgledati kada ga završe!

◇

vicevi

Prodaja

Prodajem dvosoban stan u Sarajevu 54m², II sprat, Čengić Vila I. Tel: +387-65-689-787

Prodajem dvosoban stan u Sarajevu, 54m², III sprat, Dobrinja II. Tel: 425-673-1642

Prodajem dvoiposoban stan u Sarajevu, 65m², II sprat, Dobrinja III. U obzir dolazi i zamjena. Tel: +387-57-447-146 ili +387-65-568-111

Prodajem/iznajmljujem dvospratnu kuću pored džamije u Jezeru kod Jajca 70206, vlasnik Ana Ribić. Kontakt e-mail: ana.ribic@hotmail.com

Prodajem stan 54m², Zenica-Crkvice blizu bolnice, 6. kat, manji balkon. Tel: 904-899-2434

Prodajem 6 duluma zemlje I klase koja se nalazi između rijeke Radovljanke i asfaltnog puta za Visoko. Tel: 336-993-2762

Prodajem ili mijenjam za slično u Hrvatskoj kuću i 28.000m² obradive zemlje u blizini B. Šamca, RS (Zasavica, D. Hasić i Škarić). Tel: 402-475-9483

Prodajem stan, Sarajevo 45m², super dobra lokacija blizu Željinog stadiona. Tel: 770-680-0049

Prodajem kuću u Sarajevu, naselje Vraca iznad Spomen parka, 80m² sa okućnicom od 500m², predivan pogled na grad. Mob: +387-65-364-507

Prodajem poslovni prostor-stan u strogom centru Sarajeva, 62m² Sead Saradžić. Tel: 303-293-9754

Prodajem kuću u Bugojnu, naselje Voznik VI. Tel: 404-428-0716

Prodajem dvije kuće u jednom dvorištu u Bijeljini, ul. P. Kočića 13, 1.150m², podrum, prizemlje, potkrovlje sa 700m² dvorišta. Tel: +387 35 396-186

Prodajem dva placa u Bijeljini, Njiva Studenac, 1 plac 961m² 12.300KM, 1 plac 850m² 11.800KM. Tel: 616-942-1453 ili +387 (35) 396-186

Prodajem kuću u Tuzli na Korzu. Prizemlje, poslovni prostor od 65m². Na spratu je stan od 65m², 2 garaže i 200m² dvorišta. Tel: 616-970-6504. E-mail: enkozdz@yahoo.com

Prodajem ili mijenjam za stan u Federaciji kuću sa pomoćnom zgradom, bazen, dva duluma zemlje, Doboj (Rudanka), 500 metara od glavnog puta. Tel: 678-558-8013

Mijenjam kuću u Visokom za kuću ili stan, područje Bijeljina-Brčko i Zvornik. Tel: +381 (15) 778-657

Razno

Čuvala bih djecu u kući. Lawrenceville. Tel: 404-729-0494

Povoljno čuvanje Vaše djece. Snellville. Tel: 404-819-3419

Čuvala bih djecu u svojoj kući. Grayson. Tel: 678-499-3152

Potrebna iskusna kuharica. Iskustvo sa gotovim jelima, roštiljem, peciva i kolači. Tel: 404-861-5619

Cafe "Buna" traži dvije radnice. Tel: 678-876-6611

Advertising agency, part time 11am-3pm. Marketing and customer service, salary+bonus. Tel: 678-743-5731

Živim sa bratom u Njemačkoj. Željela bih upoznati muškarca šezdesetih godina. Mogući brak. Tražiti Anku. Tel: +49 703 123-6738

Razveden bez obaveza, 47 godina, traži slobodnu ženu radi zajedničkog druženja i mogućeg braka. Tel: 770-943-1855

Razvedena 49 godina traži ozbiljnog muškarca radi zajedničkog druženja i mogućeg braka. Tel: 502-644-3027

KUPON ZA BESPLATNE MALI OGLASE DO 20 RIJEČI

Tekst oglasa (popunite čitko štampanim slovima):

Dužina trajanja oglasa (zaokružiti): 1 MJESEC - 2 MJESECA - 3 MJESECA - _____

Europa Magazine (mali oglasi) • P.O. Box 867 • Lawrenceville, GA 30046
E-mail: redakcija@europamagazine.info • Tel: 678.743.5731

Impressum

Europa Magazine
ISSN 1939-3423

Address: P.O. Box 867
Lawrenceville, Georgia 30046-0867
United States of America

Phone: +1 (678) 743 5731

E-mail: editor@europamagazine.info



Web address: www.europamagazine.info

Issued: monthly

Editor-in-chief: Haris Delalić

Senior Photographer and Graphic Design
Manager: Dan Dalibor Spalat

Graphic Design: Aldin Ajanovic, Ali Nkhazi

Internet Presentation: Damir Setkic

Freelance writer from Europe: Milan Pekić

Community: Enes Selimović

Marketing manager: Dino Krgo



Pridružite se velikoj i sretnoj porodici
naših gledatelja, kontaktirajte

Jedna jedina



bosnatv.com

US/Kanada

1.800.771.0790

Evropa

++41(0)912611211

EMC CARGO

WWW.EMCCARGO.COM



	\$1.290
AUTOMOBIL	
	\$1.390
SUV/VAN	
	\$690
MOTOR	
	\$790
JET SKI/ATV	
	\$99
PAKET	
	od \$100
NAMJEŠTAJ (po komadu)	

SELIDBE USA-BOSNA

KONTEJNERI 20'ST I 40'HC - DOOR TO DOOR

* IZVOZ AUTOMOBILA, MOTORA, JEDRILICA,
ČAMACA, SKUTERA, SLANJE PAKETA

* BOSNA I HERCEGOVINA, HRVATSKA, SLOVENIJA,
SRBIJA, CRNA GORA, KOSOVO I OSTALE EVROPSKE ZEMLJE

Tel: 1-866-877-7271